

# Posener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl., mit Zustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.—zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung ob. Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, ul. Marszałkowskiego 25, zu richten. — Telegr.-Anschrift: Tageblatt Poznań. Postfach: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Inh.: Concordia Sp. Akc.). Fernprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Tegteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorrichtung und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenanträge: Kosmos Sp. z o. o. Anzeigen-Vermittlung, Poznań 3, Aleja Marszałka Piastowskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Inh.: Kosmos Sp. z o. o. o. o. Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernprecher 6275, 6105.

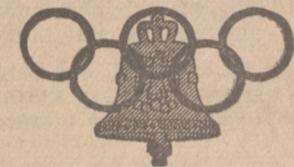
75. Jahrgang

Poznań (Polen), Freitag, 7. August 1936

Nr. 181



## Neue Olympische Rekorde



### Die erste Goldmedaille für England / Dritte Goldmedaille für Owens

Am vierten Tage der Olympischen Spiele wurde die Reihe der mitreißenden leichtathletischen Kämpfe, die sich die Blüte der sportstärksten Jugend der Welt liefert, mit bezaubernden Leistungen fortgesetzt. Wieder wohnte der Führer, der in der Tat durch eine Anteilnahme, die ihm Herzstolze ist, ein wahrer Schirmherr dieses Olympischen Festes ist, den Kämpfern im Olympischen Stadion bei. Auch das Schwimmstadion, wo die Kämpfer um die Punkte rangen, und die Deutschland-Halle hat er besucht.

Den deutschen Kämpfern ist an diesem Nachmittag ein Sieg versagt geblieben; geschlagen aber haben sie sich mit dem vollen Einsatz ihres Könnens, wie es der Olympische Geist und die Verpflichtung dem Vaterlande gegenüber erheischen. Am späten Abend konnte Ismayr, der bei der Eröffnungsfeier den Olympischen Eid gesprochen hat, im Gewichtheben für Deutschland eine Silbermedaille erringen.

Am Mittwoch wurden in der Leichtathletik 4 Wettkämpfe entschieden. Von den vier zur Verteilung stehenden Goldmedaillen konnten die Amerikaner allein drei erringen, und zwar im Diskuswerfen durch Carpenter, im Stabhochsprung durch Meadows und im 200-Meter-Lauf durch den Neger Owens, der bereits seine dritte Goldmedaille für die Farben Amerikas gewann.

Der Engländer Whitlock erwarb für sein Land die erste Goldmedaille im 50-Kilometer-Gehen.

Im Florettfechten der Frauen siegte die Ungarin Scharerer vor Helene Meyer-Deutschland und der Siegerin von Los Angeles, Ellen Preiss-Oesterreich.

Beim Gewichtheben errang Ismayr, der bei der Eröffnungsfeier im Olympiastadion den Eid gesprochen hat, eine Silbermedaille.

Im Schwergewicht des Gewichthebens gewann Manger für Deutschland eine Goldmedaille.

In den weiteren Spielen der Fußballverrunde konnte Polen die Ungarn 3:0 aus dem Felde schlagen.

Oberleutnant Handrick erwarb im modernen Fünfkampf für Deutschland die 6. Goldmedaille.

Das überragende sportliche Ereignis des Tages war der Sieg des Amerikaners Jesse Owens im 200-Meter-Lauf. Der Neger, der zu den ganz großen Athleten

aller Zeiten zählt, errang mit diesem Sieg seine dritte Goldmedaille innerhalb von drei Tagen.

Einen zweiten Doppelsieg feierten die Amerikaner im Diskuswerfen durch Carpenter und Dunn, während Whitlock durch seinen Sieg im 50-Kilometer-Gehen die erste Goldmedaille dieser Olympischen Spiele für Großbritannien errang.

Aber auch außerhalb des Stadions gab es an diesem Mittwoch bemerkenswerte Leistungen. Am Vormittag erlebte das Schwimmstadion seine Einweihung als Olympische Kampfstätte. Hier kämpften die Teilnehmer am Modernen Fünfkampf ihre vierte Übung aus, das Schwimmen im Freistil über 300 Meter.

Die Japaner, die am Tage zuvor im Fußballkampf die Schweden überraschend 3:2 ausgeschaltet hatten, schlugen im Hockeykampf die Elf von USA 5:1. Die Japaner haben immer wieder erklärt, sie seien als Schüler gekommen. Es scheint, daß sie schnell lernen.

## Diktatur in Griechenland

### Telephonverbindungen mit Griechenland unterbrochen

Athen, 5. August. Angesichts drohender linksradikaler Unruhen hat Ministerpräsident General Metaxas mit Zustimmung von König Georg von Griechenland die Diktatur ausgerufen.

Unfall zu dieser Maßnahme gab die Erklärung eines kommunistischen Generalstreiks in Athen und dem Piräus, mit dem die Linksräder gegen den Beschluss der Regierung protestieren wollen, die Zwangsverschließung für alle Arbeitskonflikte einzuführen. Weiterhin sollen die Kommunisten bereits Vorbereitungen für gewaltsame Störungen der öffentlichen Ordnung getroffen haben.

Um dieser Gefahr vorzubeugen, entschlossen sich der Ministerpräsident zu raschem Handeln. Zur Durchführung der Diktatur wird die gesamte Staatsregierung bereitgehalten. Heer und Polizei stehen in ihren Kasernen alarmbereit, und die Elektrizitäts- und Gaswerke sind mit starken Wachtürmen gesichert worden. Bisher ist das ganze Land noch ruhig.

Seit der gestrigen Mitternachtsstunde sind auf Befehl der griechischen Regierung alle Telephon- und Telegraphenleitungen mit dem Auslande gesperrt und es werden nur noch amtliche Erklärungen befördert. Ein genauer Überblick über das, was sich augenblicklich in Griechenland zuträgt, ist somit vorerst nicht zu gewinnen. Verschärf wird die politische Sachlage jedoch noch dadurch, daß die Regierung unter Zustimmung der Krone gleichzeitig auch das Parlament aufgelöst hat und daß sie über etwaige Neuwahlen noch nichts verlauten ließ.

Eine amtliche griechische Erklärung besagt zu diesen Vorgängen, die Regierung habe sich zu diesen Maßnahmen durch die Tatsache gezwungen gesehen, daß sie sich einer sehr ernsthaften kommunistischen Bewegung gegenüber befindet, die geeignet sei, das Land mit Blutvergießen zu bedrohen.

Diesen amtlichen Darstellungen kann als Vorgeschichte wohl angefügt werden, daß griechischen Meldungen zufolge von kommunistischer Seite (eine sozialdemokratische Partei gibt es in Griechenland nicht) gestern für das gesamte Staatsgebiet ein vorläufig auf 24 Stunden beschränkter Generalstreik proklamiert worden war. Als Ursache für diesen Streik, dem sich auch die Gewerkschaften anschlossen haben, hat eine Verordnung der Regierung gedient, der zufolge in Zukunft bei allen aus Arbeitsverhältnissen herrührenden Konflikten als obligatorischer Schiedsrichter ausschließlich der Staat zu fungieren habe. Diese Verordnung sollte in Zukunft allen Streitaustrichen, die in Griechenland seit Jahrzehnten mit blutigen Folgen verbunden waren, ein Ende bereiten.

Seit den letzten Wahlen, welche zu Anfang dieses Jahres stattfanden, trugen die politischen Begleitercheinungen der kommunistischen Streiks um so größere Gefahrenmomente in sich, als die 13 kommunistischen Abgeordnetenmandate im Parlament den Ausschlag gaben und die Liberale Partei (die Venizelisten) sich zum Zwecke der Durchsetzung ihrer Politik gegenüber den monarchistischen Parteien der kommunistischen Hilfe bedienten. Denn die Venizelisten (Republikaner) und die Antivenizelisten (Monarchisten) verfügen seit dem Frühjahr ungefähr über die gleiche Mandatsstärke (nämlich je 130 Abgeordnete).

### Einstellung des Eisenbahnverkehrs mit dem Auslande

Budapest, 5. August. Griechenland hat, wie jetzt bekannt wird, auch den Eisenbahnverkehr mit den Nachbarländern eingestellt.

Die fahrplanmäßigen Züge langten heute morgen in Jugoslawien nicht an. Griechenland ist demnach von der Außenwelt völlig abgeschlossen. Zur Stunde ist noch immer un-

bekannt, welche politischen Ereignisse sich in Griechenland abspielen. Einzig das regelmäßige Flugzeug Athen-Berlin traf heute vormittag in Belgrad ein. Die Reisenden berichteten, daß bei ihrem Abflug in Athen völlige Ruhe geherrscht habe, daß aber während der Nacht Militärabteilungen durch die Straßen der Stadt marschiert seien und die öffentlichen Gebäude besetzt hätten. Aber Athen und ganz Griechenland seien sich noch völlig im Ungewissen darüber gewesen, was sich vorbereite.

Aufsehend werde der Generalstreik in Saloniki allgemein durchgeführt, denn bei der Landung des Flugzeuges außerhalb Salonikis seien zum Zweck der Hilfeleistung für die Passagiere weder Arbeiter noch Beamte anwesend gewesen. Das Flugzeug habe völlig verlassen dagestanden. Athener Zeitungen seien beim Start des Flugzeuges, um 6 Uhr morgens, noch nicht herausgekommen, und es hätten die Einwohner Athens und Salonikis nicht einmal Kenntnis von der Verhängung des Belagerungszustandes gehabt.

### Eine Botschaft Metaxas

Der griechische Ministerpräsident Metaxas veröffentlichte eine Botschaft, die sich mit den Gründen für die letzten Maßnahmen beschäftigt. Er erklärt, der Kommunismus habe die Kasernen mit Flugblättern überschüttet, in denen die Soldaten zum Bürgerkrieg aufgehetzt worden seien. Gleichzeitig seien verbrechende Einflüsse in den Unterrichtsanstalten eingetreten. Der Kommunismus, so führt der Ministerpräsident weiter aus, sei aber auch in die Kreise der Beamtenschaft eingedrungen und habe versucht, unter ihnen den Gedanken zu erwecken, daß der Staat eine feindliche Einrichtung sei, dessen Grundlagen unterhöhlt werden müssen. In seiner Botschaft betonte Metaxas besonders,

dass es die kommunistische Wühlaßt verstanden habe, sich bei ihrer Propaganda der wirtschaftlichen Schwierigkeiten des Landes zu bedienen, die zu einem großen Teil durch die schlechte Verwaltung des früheren Re-

gimes verursacht worden sei.

Die derzeitige Regierung sei bestrebt, die im sozialen Leben Griechenlands festgestellten Gefahren zu bekämpfen.

Angesichts dieser Lage, die eine soziale und nationale Katastrophe in bedrohliche Nähe gerückt habe, sei die Regierung zu dem Entschluß gelangt, einem revolutionären Ausbruch vorzubuchen, dessen Unterdrückung das Land in ein Meer von Blut getaucht hätte. Mit Genehmigung des Königs habe die Regierung daher das Kriegsrecht proklamiert und die Auflösung des Parlaments verfügt.

Der Ministerpräsident hob besonders hervor, daß die Regierung dem sozialen Aufstieg des Volkes im allgemeinen und dem Wohl der Armen im besonderen ihre ganze Aufmerksamkeit schenken werde. Sie sei aber auch entschlossen, jeden Widerstand an dem Werk der nationalen griechischen Wiedergeburt rücksichtslos zu brechen.

Der in der vergangenen Nacht ausgerufene Streik ist vollständig zusammengebrochen. Eine Unterbrechung der Arbeit hat nirgends stattgefunden. In der Hauptstadt nimmt das Leben seinen normalen Verlauf. Im ganzen Lande herrscht vollständige Ruhe.

### Umbildung des griechischen Kabinetts

Athen, 5. August. Der stellvertretende Ministerpräsident, Finanzminister Zavitsianos, und die neuen Minister haben vor dem König den Eid abgelegt. Die neue Regierung fordert in ihrem Programm Gleichheit für alle Staatsbürger ohne Ausnahme und Besserung der Lebensbedingungen der ärmeren Klassen.

Zu dieser Meldung, die besagt, daß eine Umbildung des griechischen Kabinetts vorliegt, sind aus Athen keine Vormeldungen eingelaufen. Die von der Regierung verhängte Telephonsperrre hat zur Folge, daß nur sehr spärlich Nachrichten aus Griechenland ins Ausland gelangen.

### Der König von Bulgarien inkognito in Berlin

Sofia, 6. August. Seine Majestät Boris III., Zar der Bulgaren, befindet sich seit Dienstag inkognito in Berlin, wohin der König Thronmajestät die Königin begleitete, die sich in einer Berliner Klinik einem leichten chirurgischen Eingriff unterziehen mußte.

# Rom für Anerkennung Francos

Ein Vorschlag der „Tribuna“

Rom, 5. August. Während die offizielle Stellungnahme zu dem französischen Neutralitätsplan, der am Montagabend durch den Botschafter Chambrun dem italienischen Außenminister Ciano überbracht wurde, noch auf sich warten läßt, gibt ein Leitartikel der „Tribuna“ einige neue Hinweise über die italienische Einstellung zu dem Problem.

Die spanische Erhebung überschreitet nach diesen Aussführungen den Charakter einer gewöhnlichen Infiltration. Das spanische Gebiet sei unter zwei kämpfenden Parteien aufgeteilt, die gleiche Ausicht auf den Endtag hätten. Es handele sich also um einen Krieg, wenn nicht zwischen zwei Staaten, so doch zwischen einem Reststaat und einem in Bildung begriffenen Staat. Das Verhältnis der übrigen Mächte zu diesem in zwei Teile zerfallenen Spanien könne daher nicht mehr durch die Grundätze der Nichtintervention geregelt werden, welche bei neutralen Staaten den einzelnen Staatsbürgern die Möglichkeit lasse, die eine oder andere der kämpfenden Parteien zu unterstützen.

Nötig sei vielmehr, daß beide kämpfenden Parteien von den übrigen Mächten als solche anerkannt würden, und daß

das Verhalten der Mächte nicht nach dem Grundsatz der Nichtintervention, sondern nach demjenigen der Neutralität in völkerrechtlich klarer Weise geregelt werde. Die beiden Parteien würden dann nicht anders aussehen, als zwei miteinander in Krieg liegende Staaten.

In entsprechender Weise hätten England und Frankreich 1861 beim amerikanischen Bürgerkrieg sich verhalten, indem sie die beiden Parteien als Kriegführende anerkannten und die eigene Neutralität proklamierten. Bei Spanien beständen heute alle Voraussetzungen, um zu einer derartigen Anerkennung zu gelangen.

Wenn man nach den Worten des französischen Außenministers Delbos, so heißt es abhängig, Europa von der Gefahr eines ideologischen Krieges befreien wolle, der nichts anderes wäre als ein von Spanien nach Europa übertragener Bürgerkrieg, so sollte es nicht schwer sein, zu einer allgemeinen Neutralitätsklärung der Mächte zu gelangen auf dem Wege der Anerkennung der beiden spanischen Parteien als Kriegführende.

## Nationalistischer Vormarsch von Sevilla auf Madrid

Truppentransporte von Ceuta nach Algeciras in vollem Gange

London, 6. August. Nach Berichten aus Gibraltar ist die Verschiffung von Truppen des Generals Franco von Ceuta in Spanisch-Marokko nach Algeciras in vollem Gange. Dabei kam es Mittwoch in einem Feuergefecht zwischen einem Kriegsschiff der Madrider Luftregierung und Flugzeugen der Nationalisten zu einem Zwischenfall, der in England insfern einige Erregung auslöste, als wegen eines ähnlichen Zwischenfalles vor etwa acht Tagen ausdrücklich Protest erhoben und mitgeteilt worden war, daß im Widerholungssalle zu besonderen Schutzmaßnahmen geschritten werden müsse.

Dieses Mal plante eine von einem spanischen Regierungserörter abgefeuerte große Granate in unmittelbarer Nähe des Flüchtlingslagers auf dem Rennplatz von Gibraltar, in dem etwa 200 britische Untertanen untergebracht sind.

Weitere 400 Meter von dieser Stelle entfernt befindet sich der Standort des Gordon-Hochländer-Regiments. Die Granate riß einen sechs Meter breiten Krater auf, doch wurde glücklicherweise niemand verletzt. Im Verlaufe des Feuergefechtes schlugen die Flugzeuge der Nationalisten den Zerstörer in die Flucht, so daß der Truppentransport, der mit zwei Passagierdampfern durchgeführt wurde, unbehindert vorstehen gehen konnte. Es handelt sich um insgesamt 2000 Mann.

Der Sonderberichterstatter des „Daily Telegraph“, Sir Percival Phillips, erfährt aus zuverlässiger Quelle in Gibraltar, daß der Vormarsch der Nationalisten von Sevilla nach Madrid am Mittwoch früh begonnen

habe. Eine Streitkraft von etwa 5000 Mann habe die Stadt in den frühen Morgenstunden auf Pferdefuhrwerken und in Privatautomobilen in Richtung Badajoz als erstem Ziel verlassen.

Eine zweite Kolonne schlage zunächst den Weg nach Norden ein, um einige in den Händen der Kommunisten befindliche Ortschaften zunächst zu nehmen. Später sei geplant, die Stadt Merida zu besetzen, die ebenfalls noch in der Gewalt der Kommunisten sei. In dem Bericht heißt es weiter, daß die Säuberungsarbeiten im Tal des Guadalquivir bereits beträchtliche Fortschritte gemacht hätten und daß es gelungen sei, eine ganze Reihe von Dörfern von Kommunisten völlig zu befreien.

## Schwere Verluste der Roten Miliz

Lissabon, 6. August. General Queipo de Llano hat im Rundfunk bestätigt, daß er sich persönlich von der vollständigen Ruhe in Cordoba überzeugen konnte. General Mola sei mit den Vorbereitungen für den Endkampf beschäftigt, der in wenigen Tagen beginnen werde. Neben die Kampfslage teilte der General mit, daß nationalistische Abteilungen aus Granada auf dem Wege von Malaga nach Monte Grio marxistische Formationen vernichtet hätten. Nach erbitterten Kämpfen sei es den Streitkräften der Militärgruppe gelungen, die Ortschaft Bratane zu befreien, wo zahlreiches Kriegsmaterial und Munitionsvorräte in ihre Hände gefallen seien. Die Roten hätten 200 Tote auf dem Kampftag zurückgelassen. Schließlich gab General Queipo de Llano noch bekannt, daß sich nunmehr 6000 Mann Stoßtruppen auf dem spanischen Festland befinden, die aus Fremdenlegionären zusammengesetzt seien.

Wie „Diorio Lisboa“ erfährt, sollen Madrider Miliztruppen am Mittwoch versucht haben, den

## Die gefährliche Meerenge von Gibraltar

London, 5. August. Wie aus Tanger berichtet wird, wurde der britische Frachtdampfer „Medon“ (5900 Tonnen) beim Passieren der Meerenge von Gibraltar durch die Bombenabwürfe eines spanischen Regierungsluftzeuges gefährdet. Vier Bomben fielen in unmittelbarer Nähe des Dampfers ins Meer. Sie galten einem U-Boot der Militärgruppe, das jedoch ungetroffen entkam.

Zwei britische Wasserflugboote der K-Klasse, die von Algier nach Gibraltar flogen, wurden von Kriegsschiffen der spanischen Regierung beschossen, die die Flugboote für solche der Militärgruppe hielten. Der Zwischenfall ist jedoch ohne weitere Folgen geblieben.

Nach einem Bericht aus Gibraltar mußte dort der regierungstreue Zerstörer „Pepanto“ Zuflucht suchen, nachdem er von fünf Flugzeugen der Militärgruppe mit Bomben beworfen worden war. Eine Bombe hatte das Luftabwehrgeschütz getroffen, einen Mann getötet und mehrere schwer verwundet. Nachdem der Zerstörer einen Schwerverwundeten im Lazarett von Gibraltar abgegeben hatte, verließ er den Hafen wieder, um der Internierung zu entgehen.

## Riesenbrand in Cartagena?

London, 5. August. Aus Lissabon wird gemeldet, daß der Hauptflottenstützpunkt der spanischen Regierungslinie, Cartagena, angeblich in Flammen stehe. In Lissabon einlaufende Schiffe wollen riesige Feuergarben und zahlreiche Explosionen gehört haben.

## Heute Italiens Antwort an Frankreich

Rom, 5. August. Italiens Antwort auf den französischen Vorschlag, sich im spanischen Bürgerkrieg neutral zu verhalten, wird nach Mitteilung von unterrichteter italienischer Seite voraussichtlich am Donnerstag ergehen. Über ihren Inhalt werden noch keine Angaben gemacht, doch glaubt man in politischen Kreisen, daß Italien verschiedene Vorbehalte geltend machen werde.

verlassen. Es war ihnen nicht möglich, ihre Ersparnisse mitzunehmen, da die Banken meistens seit Wochen geschlossen sind. Vollkommen mittellos kommen täglich ganze Familien in Deutschland an. Gestern mittag ist wieder ein Flüchtlingszug mit 380 Personen, darunter 210 Frauen und Kinder, in München eingetroffen

## Kammersturm um Waffenhilfe

Paris, 4. August.

In der französischen Kammer kam es am Dienstag bei der Erörterung des Haushalts für das Luftministerium zu heftigen Zusammenstößen zwischen dem Minister Pierre Cot und dem rechtsstehenden Abgeordneten Ballat über die Frage der Waffenhilfe für die Volksfrontregierung in Madrid.

Der Abgeordnete stellte dem Luftminister folgende drei Fragen: 1. Hat die Regierung eine Lieferung von Potez-Flugzeugen an die spanische Volksfrontregierung gestattet? 2. Ist einem spanischen Dampfer in Port-le-Bouc bei Marseille die Erlaubnis zur Übernahme von Benzin für die spanische Luftflotte erteilt worden? 3. Sind französische Flugzeuge von der spanischen Volksfrontregierung beschlagnahmt worden?

Die Zuständigkeit für die zweite Frage lehnte der Minister ab; zur ersten äußerte er nur, daß die Nachrichten über den Abschlag falsch seien. Zur dritten Frage führte der Minister aus, daß

tatsächlich einige der zur Heimbeförderung von Franzosen nach Madrid gehörenden Flugzeuge von der spanischen Volksfrontregierung beschlagnahmt

worden seien, wie übrigens auch „andere Mächte“ in Spanien die Flugzeuge anderer Länder für sich in Anspruch genommen hätten, womit er anscheinend die Militärgruppe meinte. Unter größter Unruhe des Hauses erwiederte Ballat dem Minister, wenn französische Flugzeuge sich der Beschlagnahme aussetzen, sei es vorzuziehen, keine Maschinen mehr nach Spanien zu entsenden. Der Minister verteidigte sich damit, daß Frankreich unter keinen Umständen auf den Luftverkehr mit Spanien verzichten werde.

Wie „Tour“ meldet, handelt es sich bei den beschlagnahmten Maschinen um drei Großflugzeuge vom Typ Laté 28 und einen dreimotorigen Fesselapparat, die jetzt von der spanischen Luftregierung zu militärischen Zwecken benutzt würden. Das Blatt fordert daß Luftminister Cot sofort einen energischen Protest in Madrid einlegt. Wenn das nicht geschehe, müsse man sich fragen, ob es sich wirklich um einen Übergriff der spanischen Regierung handle, oder ob man es mit einem Manöver des französischen Luftministers zu tun habe, um den spanischen Kommunisten und Marxisten zu helfen. Falls die französische Regierung nicht ganz energisch vorgehe, müsse man die letzte Annahme für richtig halten.

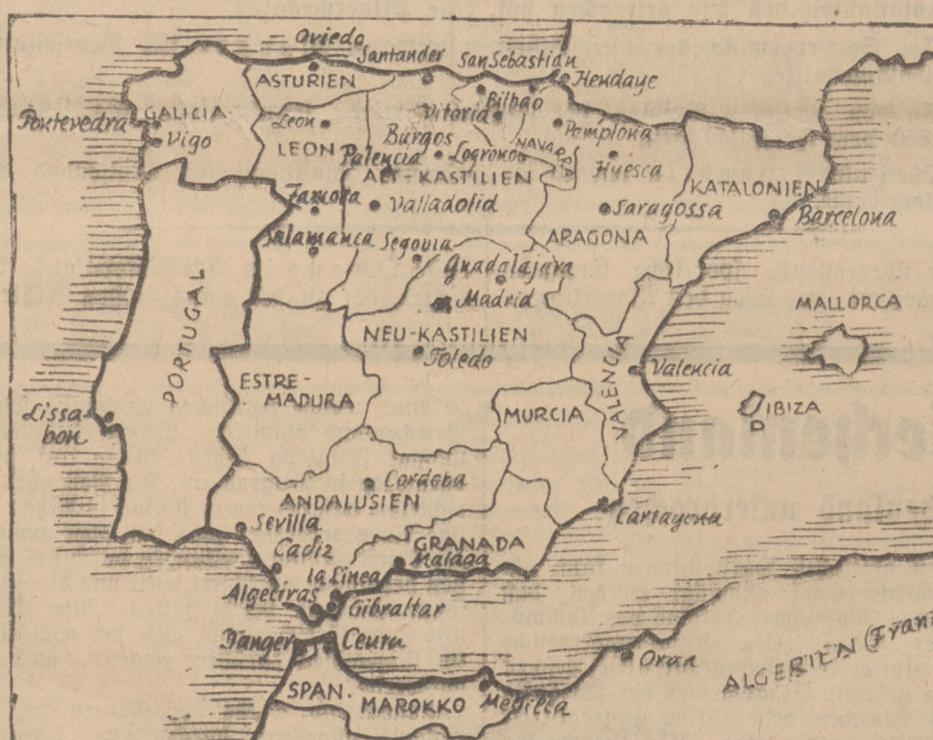
## Die kommunistische Gefahr in Frankreich

Mailand, 6. August. Die Turiner „Gazeta del Popolo“ beschäftigt sich in einem Leitartikel mit den Auswirkungen und Gefahren des Kommunismus in Frankreich. Das Blatt stellt fest, daß sich der moskowitische Einfluß in Frankreich unmittelbar nach der Unterzeichnung des französisch-sowjetischen Abkommens ausgedehnt und vertieft habe. Von der Wahlkampagne sei man sofort zu der Streitbewegung übergegangen, die die innere Ordnung und die Wirtschaftslage Frankreichs schwer untergraben habe. Zwischenfälle verschiedenster Art, die offen auf kommunistische Machenschaften zurückzuführen seien, hätten sich in Fabriken, Kasernen, auf den Schiffen und in den Straßen ereignet. Schwer bewaffnete kommunistische Banden hätten Kämpfe mit politischen Gegnern angezettelt, bei denen es Tote und Verwundete gegeben habe.

Der französische Außenminister spreche von Neutralität gegenüber Spanien und nehme gegen jede Einmischung in die inneren Verhältnisse anderer Länder Stellung, aber der rücksichtslose Bolschewismus denke nicht daran, um die ganze Handlungsweise Frankreichs sei darauf gerichtet, die marxistische Regierung in Madrid in jeder Weise zu unterstützen.

Welche Gefahren Frankreich durch dieses Wüten des Kommunismus heraufbeschworen habe, könne man am besten erleben, wenn man sich gegenwärtige, was an der französisch-deutschen Grenze vorgegangen sei. Feindliche Kundgebungen und Drohungen an der deutschen Grenze seien herausfordernde Handlungen, die teuer zu stehen kommen könnten. Sie stünden im Gegenzug zu der Einladung, die die französische Regierung an Deutschland wegen der Teilnahme an der künftigen Fünfmächtenkonferenz gerichtet habe.

Im übrigen verfolgt die norditalienische Presse die Ereignisse in Griechenland mit größter Aufmerksamkeit und stellt auch hier den verdeckten und schützenden Einfluß der Kommunisten an den Pranger.



## Hemmungsloses Untermenschentum in Spanien

### Erlebnisse der deutschen Spanienflüchtlinge

München, 5. August. Die deutschen Flüchtlinge aus Spanien haben in den letzten Tagen und Wochen so viel Grausames erlebt, daß es unglaublich erscheint, daß derartige Zustände in einem europäischen Lande überhaupt denkbare sind. In Spanien macht sich unter dem Eindruck bolschewistischer Propaganda ein hemmungsloses Untermenschentum breit.

Im großen Wartesaal des Münchener Hauptbahnhofes, in dem den Flüchtlingen der erste feierliche Empfang auf deutschem Boden bereitet wird, sitzt ein junger Deutscher und ist kaum fähig, einen Bissen zu essen. Vor wenigen Tagen erschien in später Nachtstunde vor dem Hause seiner Familie in Barcelona ein Trupp bewaffneter Anarchisten. Sie schlugen die Haustür ein, ergripen seinen 65-jährigen Vater, seine Mutter und seinen Bruder.

Die Frau wird von den beiden verhafteten Männern getrennt, und es gelingt ihr, durch die Herausgabe von Schmuckstücken vorläufig noch ihr Leben zu retten.

Sie wird auf einen Lastwagen gestoßen und abtransportiert. Bis heute weiß der über-

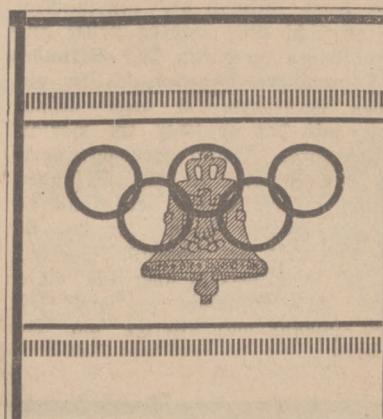
lebende Sohn nicht, ob seine Mutter noch am Leben ist. Die überwältigten beiden Männer werden in den Hof geschleppt,

der Vater mit drei Schüssen niedergestreckt, sein 18-jähriger Sohn mit Gewehrkolben buchstäblich erschlagen.

Der überlebende Sohn mußte diese grauenvolle Szene von einer Dachluke aus mit beobachten. Die Horde plünderte daraufhin das ganze Haus. Zwei Tage mußte sich der junge Deutsche versteckt halten, bis es ihm gelang, an den Hafen zu gelangen und auf einen deutschen Dampfer zu kommen, der unter dem Schutz des Panzerschiffes „Admiral Scheer“ die Flüchtlinge aufnahm.

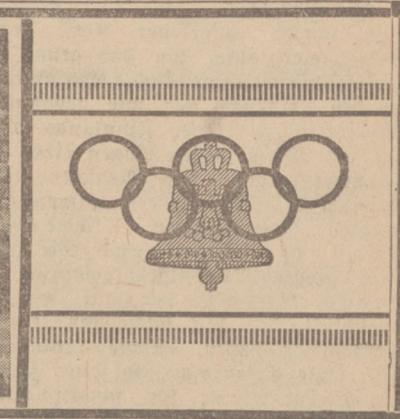
Das ist ein Fall unter vielen. Kaufleute, Ingenieure, Angestellte werden wahllos niedergemacht. In der Millionenstadt Barcelona wurden sämtliche Kirchen und Klöster geplündert und angezündet, Mumien an den Gittern aufgespießt, die Sarophore gewaltsam geöffnet und die Gebeine auf die Straße geworfen.

Unsere deutschen Volksgenossen, denen es gelungen ist, dieser Hölle zu entkommen, sind dankbar, ihr Leben gerettet zu haben. Sie mußten ihre Wohnungen von heute auf morgen



# XI. Olympische Spiele

Berlin 1936  
1.-16. August



## Kampftag-Spiegel

Der verschlechterte sich im Laufe des Nachmittags das Wetter wieder. Einige Regenschauer taten eher den Leistungen als der Begeisterung der Stadionbesucher Abbruch. Kurz vor der zweiten Entscheidung, dem 200-Meter-Lauf, traf als erster der 50-Kilometer-Gehrer der Engländer Harold Whitlock unter brausendem Beifall im Olympischen Stadion ein, der die 50 Kilometer in 4 Stunden 30 Minuten und 41 Sekunden benötigt hatte. Die Silberne Medaille holte sich einer der besten europäischen Gehrer, der Charlottenburger Arthur Schwab, der für die Schweiz startete. Die Bronzene Medaille fiel an den Letten Adalbert Bubenko.

Owens ließ sich auch die zweite Kurztrecke, den 200-Meter-Lauf, nicht entgehen. Mit knappem Vorsprung verwies er in neuer Olympischer Bestzeit von 20,7 Sekunden seinen Landsmann Robinson und Osendarp auf die Plätze. Die dritte Olympische Bestleistung dieses Tages gab es im Zwischenlauf der 80-Meter-Hürden für Frauen, wo die Italienerin Wallace mit 11,6 den Weltrekord der Deutschen Ruth Engelhardt erreichte. Zwei der deutschen Teilnehmerinnen konnten sich für die Entscheidung durchsetzen.

Auch bei den übrigen Vorläufen schnitten die Deutschen gut ab. Nur im Stabhochsprung schieden Müller und Schulz, nachdem sie 3,80 Meter noch bewältigt hatten, aus. Wie immer nahm die Entscheidung in diesem Wettbewerb Stunden in Anspruch, um so mehr, als einige Regengüsse zu vorübergehender Unterbrechung zwangen. Im Endlauf gab es ein erbittertes Ringen zwischen Amerikanern und Japanern, die von ihren Landsleuten angefeuert wurden. So herrschte trotz der Verzögerung eine zuletzte prachtvolle Stimmung.

Im modernen Fünfkampf liegt nach der vierten Übung, dem Schwimmen, der beste Deutsche, Oberleutnant Handrich, in knapper Führung vor dem Schweden Thosfelt. Die Entscheidung bringt heute der Geländelauf.

In den Rasenspielen schlug Japan im Hocken die Vereinigten Staaten 5:1 (2:0). Im印度 die Ungarn 4:0 (2:0). Im Fußball mussten die Ungarn ein 3:0 durch die Polen hinnehmen, während Ägypten den Österreicher 1:3 unterlag. Im Polo endlich konnten sich die Argentiner einen 15:5-Sieg über Mexiko holen.

Im Damen-Florett musste sich Helene Meyer mit einem vierten Platz hinter der Ungarin Scharer begnügen. Die Österreicherin Preiß, die Siegerin von Los Angeles, wurde Dritte.

## Aufgebot der Reiterweltkämpfe

Die Liste der namentlichen Meldungen für die Olympischen Reiterweltkämpfe liegt nunmehr vor. Insgesamt wurden 132 Meldungen abgegeben, die auch färmlich erfüllt werden dürfen. Die berühmtesten Reiter der Welt, die bekanntesten und erfolgreichsten Pferde geben sich in Berlin ein. Insgesamt kämpfen die Vertreter von 21 Nationen. Natürlich haben nicht alle Nationen auch alle drei Wettkämpfe besetzt, die Beteiligung zeigt vielmehr im einzelnen folgendes Bild:

Belgien (Jagdspringen), Bulgarien (Military), Dänemark (Dressur, Military), Finnland (Military), Frankreich (Dressur, Military, Jagdspringen), Großbritannien (Military, Jagdspringen), Holland (Dressur, Military, Jagdspringen), Italien (Military, Jagdspringen), Japan (Military, Jagdspringen), Norwegen (Dressur, Military, Jagdspringen), Österreich (Dressur, Military, Jagdspringen), Polen (Military, Jagdspringen), Portugal (Jagdspringen), Rumänien (Military, Jagdspringen), Schweden (Dressur, Military, Jagdspringen), Schweiz (Dressur, Military, Jagdspringen), Tschechoslowakei (Dressur, Military, Jagdspringen), Türkei (Military, Jagdspringen), Ungarn (Dressur, Military, Jagdspringen), USA (Dressur, Military, Jagdspringen).

Der Zeitplan für die Reiterweltkämpfe ist etwas abgeändert worden. Die Große Dressurprüfung auf dem Maifeld beginnt am 12. und 13. August bereits vormittags um 7 Uhr. Auch die Dressurprüfung zur Militär am 13. und 14. August, ebenfalls auf dem Maifeld, wird bereits um 7 Uhr beginnen. Am 15. August, vormittags um 8 Uhr, erfolgt in Döberitz der Start zum Geländeritt der Militär. Das Jagdspringen zur Militär am 16. August im Olympischen Stadion beginnt vormittags um 10 Uhr und das Große Jagdspringen (Preis der Nationen) nimmt am gleichen Tage nachmittags bereits um 14 Uhr seinen Anfang.

## Polens Fußballer schlagen Ungarn

Von unserem gs-Sonderberichterstatter

Mit großem Interesse sah man in Berlin der Begegnung zweier Mannschaften entgegen, denen man auf Grund ihrer traditionsreichen Kämpfe ziemlich gleiche Chancen einräumte. Dem Schiedsrichter Scoponi (Italien) stellten sich beide Mannschaften in folgender Aufstellung:

Polen: Albański; Martyna, Galecki; Kotlarczyk, Wasiewicz, Dytko; Piec, Scherfke, Peterk, God, Wodarz.

Ungarn: Regi; Berta, Kowacz; Király, Bohus, Lagler, Csutoras, Berczes, Klauber, Kis, Scheidl.

Polen spielte die erste Hälfte gegen heftigen Wind, baut das Spiel zweckmäßig, modern aus der Defensive auf. Wasiewicz als zurückgezogenen Mittelläufer und Scherfke als aufbauenden Halbstürmer. Er leitet sofort die ersten gefährlichen Angriffe, einmal mit Piec, dann mit beweglichen God, ein. Die Ungarn, vom Winde unterstellt, drücken zunächst scheitern aber immer wieder an Martyna, der anscheinend in Berlin immer eine glänzende Leistung geben will. Mehrere Ecken Polens — alle sehr gut getreten — werden eine Beute des guten ungarischen Tormäthers.

In der zwölften Minute bricht der rechte polnische Flügel in selten schöner Flachkombination durch. Piec leitet zum Schluss zu God, der unhaltbar halbhoch zum 1:0 verwandelt.

Die Polen — von ihren Landsleuten mächtig angefeuert — halten den ungestümen Angriffen der Ungarn die Waage. Da, ein Steilpass Scherfes zu God, und flach sicht das zweite Tor für Polen. Kurz vor der Pause verzehrt Peterk aus 3 Metern eine torfachere Chance.

Nach dem Wechsel sieht sofort eine ungeheure Angriffsperiode der Ungarn ein, doch Martyna, Albański und der kleine Dytko klären die kritischen Augenblicke. Die Ungarn spielen jetzt hart und leider oft betont unfair.

Martyna ist schwer angegeschlagen — Scherfke bekommt einen üblichen Tritt in den Rücken und hinkt. Der Ungarn-Tormann hält ausgezeichnet 2 Schüsse von Peterk und God. Ein heftiger Regen stellt an die Ballbeherrschung der Spieler große Anforderungen. Das Publikum

nimmt regen Anteil am Spiel. Einen Schuß des Halbrechten hält Albański auf der Linie, die Ungarn reklamieren Tor — aber vergeblich. Das Spiel nimmt durch überhartes Spiel der Ungarn zum Schluss unschöne Formen an. Eine Minute vor Schluss überspielt Wodarz Läufer und Verteidiger, seine Flanke knallt Scherfke aus schwierigster Stellung an die Latte und Wodarz verwandelt den zurückprallenden Ball zum 3:0.

Insgesamt hat Polen durch eine eindrucksvolle Mannschaftsleistung den Sieg über einen außerordentlich starken Gegner verdient. Aus dem einheitlichen Mannschaftsganzen verdienen besonderes Lob: Martyna, der Fels im brandenden Meer, der Außenläufer Kotlarczyk, Scherfke als geistvoller Aufbauspieler und God als Vollstrecker dieser Schätzüge.

Die Ungarn spielten ihren gepflegten, technisch guten Fußball. Mangelnde Durchschlagskraft im Innensturm brachte sie um das verdiente Ehrentor. Der Schiedsrichter zeigte

sich mit Ausnahme der Schlusszenen dem Kampf gewachsen.

### Österreich schlägt Ägypten 3:1

Beim Fußballspiel zwischen Ägypten und Österreich war man über die enorme Schuflaute der österreichischen Stürmer verblüfft. Die Ägypter zeigten ein technisch sehr gutes Spiel und waren im offenen Feldspiel etwas im Vorteil. Ein wunderbarer Angriff des österreichischen Stürmers führte jedoch schon nach vier Minuten durch den Mittelstürmer Steinmeier zum ersten Torerfolg. Bereits drei Minuten später gelang es dem Halbrechten Laudon, mit einem Kopfball aus 12 Metern Entfernung ein weiteres Tor für den Österreicher zu erzielen. Hin und her wogte nun das Spiel in schnellem Tempo, wobei der österreichische Sturm vor dem ägyptischen Tor stets gefährlich war, während die ägyptischen Stürmer trotz mehrfacher Chancen nicht zu Torerfolgen kamen. Die zweite Halbzeit begann bei stürmendem Regen. Die Österreicher waren nun die etwas bessere Partei, was sich auch in einem weiteren Tor verdient auswirkte. Zum Schluss schossen die Ägypter noch ein Tor, also 3:1 für Österreich.

## Englands erste Goldmedaille

England hat den ersten Olympischen Sieg errungen. Im 50-Kilometer-Gehen gewann Whitlock in 4 Stunden 30:41. Über die ganze Strecke ging der schwere Kampf der besten Gehrer der Welt. Nach dem 30. Kilometer hatte sich Whitlock an die Spitze gelegt und führte mit großem Vorsprung, den er bis ins Ziel hielt. Der Schweizer Schwab wurde Zweiter vor dem Letten Bubenko. Von den deutschen Gehern errang der Berliner Bleiweiss den leichten Platz und hat damit noch eine sehr gute Leistung vollbracht. Auch der Pole Bieregowo vollbrachte eine gute Leistung, indem er unter 83 Gehern den 9. Platz belegte.

Schwer und voller Strapazen ist jedoch ein Kampf über 50 Kilometer. Nicht die Männer der anderen Nationen sind dabei die gefährlichsten Gegner; schwerer noch ist es, die Müdigkeit, die Schwäche im eigenen Körper zu bezwingen, und alle nur denkbaren Einrichtungen waren getroffen, um den Gehern den Kampf auf der Strecke zu erleichtern. 17 Verpflegungsstationen waren auf die 50 Kilometer verteilt, in denen alles zu haben war, wonach die Gehrer ver-

langten. Kalter und heißer Tee, Zitronenwasser, Orangen, Zitronenscheiben, Apfelsinenast, Traubenzucker, kaltes und warmes Wasser standen bereit, sie zu erfrischen. An den Verpflegungsstellen standen auch von jeder Nation Vertreter, um ihren Gehern schnell alles zu reichen, um das sie in ihrer Sprache batzen. Alle Teilnehmer wurden vorher ärztlich untersucht und mußten den Schein des Arztes am Start abgeben.

Als stark gefeierter Sieger ging aus diesem Wettkampf der Engländer Whitlock hervor vor Schwab und Bubenko. An vierter Stelle folgte Stod (Tschech.) vor Brunn (Norw.), Bleiweiss (Deutsch.), Reiniger (Schweiz), Laisne (Fr.) und Bieregowo.

### Jeder Ruder-Mannschaft zweimal eine Chance

Während draußen in Grünau auf dem Wasser die Mannschaften wiederum eifrig trainierten, traten die Delegierten der Rudernationen im Regattahaus in Grünau zum Kongress des Internationalen Ruderverbandes zusammen. Präsident Fioroni betonte, daß sowohl die Ruderer als auch die Delegierten für die geleistete Arbeit des Deutschen Ruder-Verbandes aus Anlaß der Europameisterschafts-Regatta 1935 volle Bewunderung und Anerkennung ausgesprochen hätten. Er beglückwünschte gleichzeitig den deutschen Ruderfuhrer Pauli zum 100jährigen Jubiläum des deutschen Ruder-sports. Nachdem die üblichen Kassenberichte und Genehmigungen vorüber waren, trat das wichtigste Thema des Tages, die Olympia-Regatta in den Vordergrund. Auch hier betonte Präsident Fioroni, daß der deutsche Ruder-sport die Vorbereitung dieser bisher größten Olympischen Ruderregatta vorbildlich durchgeführt habe, und ging dann anschließend eingehend auf das System der Ausweidungskämpfe ein. Nachdem ein Antrag Amerikas, nur vier Boote in Grünau zu starten, abgelehnt worden war, setzte eine lebhafte Diskussion über das genaue Vorrennschema ein. Es wurde beschlossen, daß jede Mannschaft zweimal eine Chance für die Erreichung des Endlaufs haben müsse.

### Hockeysegg der Japaner

Wie erwartet, waren die kleinen, schnellen Japaner im Hockeyspiel gegen USA ihr Gegner von Beginn an überlegen, aber es dauerte doch über 15 Minuten, bis ihr guter Mittelstürmer Tanaka durch schönen Alleingang das erste Tor erzielte. Kurz vor der Pause fiel dann der verdiente zweite Treffer.

Auch in der zweiten Hälfte waren die Japaner weit besser als die Amerikaner. Immer wieder brachten ihre schnellen Stürmer den Ball nach vorn, und in regelmäßigen Abständen fielen noch drei Tore. Ganz überraschend kamen die Leute aus USA auch noch zu ihrem Ehrentreffer, so daß der Kampf 5:1 ausging.

Die Japaner haben seit ihrem ersten Auftritt in Deutschland viel zugelernt. Zum Teil sah man hervorragende Kombinationszüge. Milunter wurde aber auch der Ball zu lange gehalten. Ihr bester Mann war der Mittelstürmer Tanaka, der auch die meisten Tore schoss.

## Stand der Nationen

Punktzählung: I. Platz = 7 Punkte, II. Platz = 5 Punkte, III. Platz = 4 Punkte, IV. Platz = 3 Punkte, V. Platz = 2 Punkte, VI. Platz = 1 Punkt. Durch die Teilung des 6. Platzes im Hochsprung unter vier Bewerber und des 4. Platzes im Weitsprung unter zwei Bewerber ergaben sich die Viertel- und halben Punkte.

Land	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	Punkte
1. USA	11	7	1	4	5	5	143
2. Deutschland	4	6	8	4	3	4	110 1/2
3. Finnland	2	2	3	2	—	1	42 1/2
4. Ägypten	2	1	2	—	—	1	28
5. Japan	—	1	2	2	2	3	25 1/2
6. Schweden	1	1	2	—	—	2	22
7. Frankreich	2	1	—	—	—	—	19
8. Italien	1	1	1	1	—	—	18 1/2
9. Österreich	—	1	—	4	—	1	18
10. Polen	—	2	1	1	—	—	17
11. Kanada	—	1	2	—	1	—	15
12. Ungarn	2	—	—	—	—	—	14
13. England	1	1	—	—	—	—	12
14. Holland	—	—	2	—	—	1	9
15. England	—	1	—	—	1	—	9
16. Schweiz	—	1	—	1	—	—	8
17. Tschechoslowakei	—	1	—	1	1	—	7
18. Norwegen	—	—	—	1	1	—	5
19. Türkei	—	—	1	—	—	—	4
20. Philippinen	—	—	1	—	—	—	4
21. Lettland	—	—	1	—	—	—	4
22. Luxemburg	—	—	—	1	—	—	2
23. Brasilien	—	—	—	1	—	—	2
24. Griechenland	—	—	—	—	—	1	2
25. Argentinien	—	—	—	—	—	1	1
26. Belgien	—	—	—	—	—	1	1

Die ohne Gewähr aufgestellte Tabelle enthält nicht Segeln, Damenslorett und die Schwergewichtsrennen im Gewichtheben.

## Nurmi sieht auf seine Schüler

In langer, ausgelöster Kette kreisen die 10 000-Meter-Läufer um das grüne Herz der Riesenarena. Unter den Zehntausenden, die von den Tribünen aus wie gebannt auf die führende blaue Garde Finlands blicken, ist auch ein Mann, dessen Augen einen seltsamen Schimmer tragen. Die Menschen neben ihm begleiten den Verlauf des Kampfes mit aufgeregten Bemerkungen. Aber dieser Mann sieht schwierigend, wie im Zauber eines großen Erlebnisses gesangt. Es ist Paavo Nurmi, der auf seine Schüler herabblickt, die das Gleichtakt seiner Tritte übernommen haben. Seine Trainingsgeheimnisse, seine Erfahrung und seine ganze Begeisterung hat Nurmi den jungen Landsleuten mitgeteilt, als er aus der Arena abtreten mußte.

Als der kleine Japaner Muralojo mit seinen fast zierlich wirkenden Trippelschritten noch einmal die ganze Zähigkeit seiner Rasse aufbietet und eine Breche in die finnische Front zu schlagen versucht, preßt Nurmi, vielleicht unbewußt, die Finger fester ineinander. Und dann, nachdem die Finnen den kleinen, tapferen Kämpfer Nippons durch ihre Übermacht und mit eiskalter Taktik niedergekämpft haben und als Erste durchs Ziel gehen — da steht Nurmi mit einem Ruck auf und sieht um sich mit dem Lächeln eines Mannes, der vom Glück des Sieges erfüllt ist ...

## Italiens Sieg im Mannschaftsskorett

Der Kampf im Mannschafts-Skorett, in dem sich die Deutschen so ausgezeichnet schlugen, ist entschieden. In der Schlussrunde, in die Frankreich über Deutschland und Italien über Österreich gelangt waren, besiegte Italien die Franzosen 9:4 und machte damit seine Niederlage von Los Angeles wieder gut. Deutschland schlug Österreich und errang die Bronzemedaille.

Mit leidenschaftlicher Begeisterung verfolgten die Zuschauer jedes Gescheit, und jeder Treffer wurde mit lautem Beifallslinden gegeben oder Neuerungen des Bedauerns aufgenommen. Das erste siegreiche beendete Gescheit brachte die Italiener in Front. Trotz größter Anstrengungen der Franzosen gelang es ihnen nicht, diesen Vorsprung aufzuholen. Im letzten, den Kampf

entscheidenden Gescheit zwischen Bochino und Gardere wollte der Italiener schon aufgeben und entschloß sich nur auf eindringliche Vorstellungen seines Mannschaftsführers zum Weiterkämpfen. Es gelang ihm auch, beim Stande von 4:4 den entscheidenden Treffer anzubringen, der Italien die Goldene Medaille einbrachte.

Nicht weniger erbittert war der Kampf der Mannschaften Deutschlands und Österreichs um den dritten und vierten Platz. Die aus dem ersten Gescheit errungene Führung gaben die deutschen Kämpfer Caimir, Leron, Helm und Eiseneder nicht mehr ab und errangen schließlich mit 9:5 den Sieg und dritten Platz für Deutschland.

## Die Fünfkämpfer im Schwimmstadion

Das Olympische Schwimmstadion erhielt am Mittwoch seine Weihe als Kampfbahn, früh morgens um 9 Uhr zogen die Fünfkämpfer zur Erledigung ihrer vierten Übung, dem 300-Meter-Freistilschwimmen, ein. Noch vor dem Start zum ersten Lauf traf der Führer und Reichskanzler im Schwimmstadion ein; der Jubel der 20 000 begrüßt ihn begeistert. In seiner Begleitung sah man den Kommandeur von Berlin, Generalleutnant Schauberg, General Daluge, Polizeipräfident Graf Hellendorf und den Reichssportführer v. Tschammer und Osten, später kam auch noch Exzellenz Lewald.

Adolf Hitler war dann bis zum Schluss interessanter Zuschauer der Kämpfe, die sich die Soldaten aus aller Welt auf der schönen 50-Meter-Bahn lieferten.

Die drei deutschen Fünfkämpfer hielten sich hervorragend. Leutnant Lemp schwamm mit 4:15,4 Minuten die beste Zeit von allen Teilnehmern. Handrick liegt auch nach dieser vierten Übung in der Gesamtwertung an der Spitze. Sein schärfster Gegner, der schwedische Oberleutnant Thosfeldt errang zwar im

Schwimmen mit 4:34,9 Minuten den dritten Platz, liegt aber doch noch um 4,5 Punkte hinter Handrick zurück. Die beiden anderen deutschen Fünfkämpfer verbesserten durch ihr gutes Schwimmen ihre Plätze beträchtlich; Lemp steht jetzt auf dem 6. Platz; ohne sein Riesenepech im Reiten wäre er heißer Favorit für den Endtag gewesen, war er doch auch schon der beste Fechter der 40 startenden Fünfkämpfer. Im Gesamtergebnis führt Oberleutnant Handrick (Deutschland) weiter mit 18½ Punkten vor dem schwedischen Oberleutnant Thosfeldt (23 Punkte). An dritter Stelle bleibt (USA) mit 32 Punkten.

## Deutscher Sieg im Fünfkampf

Am heutigen Vormittag wurde der moderne Fünfkampf entschieden. Oberleutnant Handrick - Deutschland behauptete auch im Geländelauf seinen Vorsprung und wurde Olympiasieger vor dem amerikanischen Leutnant Leonard, Oberleutnant Abba-Italien und Oberleutnant Thosfeld-Schweden. Mit dem Sieg Handricks errang Deutschland seine sechste Goldmedaille.

## Diskus-Doppelsieg der Amerikaner

Im Diskuswerken haben Amerikas Leichtathleten am gestrigen Mittwoch ihren Bestand an Goldmedaillen erneut bereichert. Carpenter, ein außerordentlich stämmiger Athlet, warf die Scheibe 50,48 Meter weit und löste damit alle bisherigen Olympia-Höchstleistungen aus. Er siegte mit dieser prachtvollen Leistung vor seinem Landsmann Dunn mit 49,36 Meter und dem blonden Italiener Oberweger mit 49,23 Meter.

Das Diskuswerken wurde mit ungewöhnlich großer Spannung verfolgt, da man hier Hoffnung auf eine weitere Medaille für Deutschland hatte. Nachdem im Qualifikationskampf überraschend der Schwede Andersson, der Finne Kotkas und auch der Deutsche Hilbrecht

nicht die geforderte Mindestgrenze von 44 Meter erreicht hatten, nahmen an den Kämpfen des Nachmittags noch 13 Werfer teil. Von Anfang an zeigte es sich, daß nur diejenigen Werfer Aussicht auf Olympische Ehre hatten, die imstande waren, über 50 Meter oder wenigstens hart bis an die Grenze heranzukommen. Deutschlands Hoffnungen trugen der deutsche Weltrekordmann Willi Schröder und Leutnant Tritsch, die beide am Vormittag bereits mit den ersten fünf Würfen die geforderte Mindestgrenze klar überboten hatten.

Schon in den drei Wurfschlägen des Vorkampfes gab es ganz hervorragende Leistungen. Im ersten Durchgang des Endkampfes waren die Leistungen nicht sonderlich gut. Keiner vermochte seine Vorkampfleistung zu überbieten. Dann vollbrachte im zweiten Durchgang Carpenter seinen Rekordwurf, mit dem er seinen Olympischen Siegsicherstellte. An der übrigen Reihenfolge änderte sich nun nichts wesentliches mehr. Nur Schröder vermochte bei seinem letzten Wurf, mit dem er auf 47,93 Meter kam, den Griechen Syllas auf den sechsten Platz zu verweisen.

Ergebnis: 1. Carpenter (USA) 50,48,

2. Dunn (USA) 49,36, 3. Oberweger (Italien)

49,23, 4. Sorlie (Norwegen) 48,77, 5. Schröder

(Deutschland) 47,93, 6. Syllas (Griechenland)

47,75 Meter.

## Dritte Goldmedaille für Owens

### Holland stellt den schnellsten Europäer

Bon innen nach außen standen im Endlauf der 200 Meter die sechs Besten der Welt: die Holländer Osendarp, van Beveren, dann die Neger Amerikas Owens und Robinson, Haenni (Schweiz) auf der fünften Bahn und außen Orr (Kanada).

Der erste Startschuß klappete sofort. Blitzschnell waren die beiden Neger aus ihren Startlöchern. In der Kurve schob sich Owens an Robinson vorbei. Prachtvoll lief der große starke Robinson, wunderbar leicht aber Jesse Owens. Mit mehreren Metern blieb er

vorn, errang seinen dritten Olympischen Sieg. Owens war diesmal mit voller Geschwindigkeit gelaufen, hatte alle Kraft hingelegt, und so siegte er nicht nur, sondern stellte auch mit der wunderbaren Zeit von 20,7 Sekunden einen neuen Olympischen Rekord auf. Um vier Zehntelsekunden verbesserte er noch einmal seine Leistung, mit der er schon im Vorlauf den alten Olympischen Rekord verbessert hatte. Robinson war Zweiter in 21,1 Sekunden und hinter ihm erkämpfte sich der Holländer Osendarp den dritten Platz. Er hat sich damit einwandfrei als der schnellste Sprinter Europas gezeigt; denn bereits über 100 Meter war er Dritter. 21,3 Sekunden war seine Zeit. Der Schweizer Haenni war Vierter vor Orr und van Beveren.



Unser Bild zeigt die Polin Jadwiga Wajswona, die im Diskuswerken die Silberne Medaille für Polen errang, in Gesellschaft der beiden Deutschen Mauermeyer und Moldenhauer, die die Goldene und Bronzene Medaille für Deutschland erringen konnten.

## Stabhochsprung-Sieg der Amerikaner

Nach aufreibendem Kampfe über 5 Stunden fiel gestern die Entscheidung im Stabhochsprung. Der Amerikaner Meadow sprang mit 4,35 Meter neuen Olympischen Rekord. Die Japaner De und Nishida bezwangen beide die Höhe von 4,25 Meter. Der Amerikaner Seston belegte mit der gleichen Leistung den 4. Platz vor dem dritten Amerikaner Gruber. Der 6. Platz konnte nicht vergeben werden, weil sonst ein Stechen zwischen 11 Springern hätte angezeigt werden müssen. Schneider-Polen übersprang die Höhe von 4 Meter, riß aber dann bei 4,15 Meter.

verbraucht werden wird. Das sind nämlich 50 000 Kilogramm Mehl, 72 000 Kg. Fleisch und Geflügel, 110 000 Kg. Frischgemüse, 130 000 Liter Milch, 280 000 Eier und 320 000 Apfelsinen. Auch diese Zahlen beweisen, daß die XI. Olympischen Spiele das größte Sportereignis aller Zeiten sind.

## Neu anerkannte Leichtathletik-Weltrekorde

Der Regels- und Rekordausschuß des Internationalen Leichtathletik-Verbandes trat in Berlin unter dem Vorsitz des Ungarn Stanonits zu einer Arbeitstagung zusammen. Nicht unterschiedlich waren die Ansichten über die Anerkennung von Rekorden, die mit Rücken- oder starkem Seitenwind erzielt wurden. Von dem deutschen Vertreter, Dr. Ritter von Hall, wurde in einem ausführlichen Bericht der Antrag gestellt, daß selbst Bestleistungen, die bei einer Windstärke von weniger als eineinhalb Sekundenmeter aufgestellt würden, keine Anerkennung mehr finden dürften. Schließlich fasste der Regelausschuß den Besluß, in Zukunft keine Rekorde mehr zu bestätigen, die bei irgendwelchem Rücken- oder Seitenwind auf gerader Bahn geschaffen wurden, ganz gleich, ob es sich dabei um Zeiten, Weit- oder Dreisprung-Ergebnisse handele. Im Mittelpunkt der Tagung stand die Anerkennung der vorgeschlagenen Weltrekorde, von denen dreizehn vorerst bestätigt wurden. Deutscherseits befindet sich darunter Schröders Diskuswurf von 53,10 Meter und polnischerseits des Wartaners Helszaj beidarmiger Augelstoßrekord, der freilich schon wieder überboten wurde, und zwar von dem Ungarn Daranyi.

## Ismayr erringt eine Silbermedaille

Am Mittwoch wurden in einer der Entscheidungen im Gewichtheben folgende Ergebnisse erzielt:

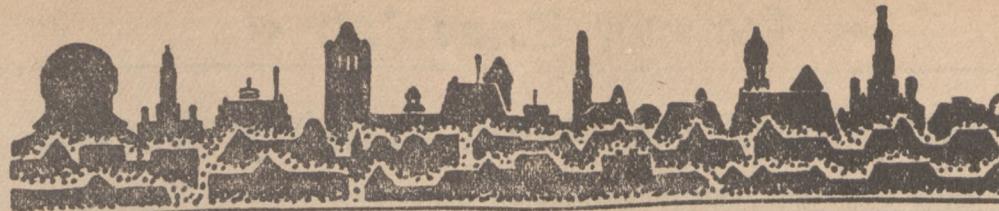
1. Touny-Aegypten 387,5 Kg. — Drücken 117,5, Reihen 120, Stoßen 150 (Welthöchstleistung im olympischen Dreikampf und olympischer Rekord); 2. Ismayr - Deutschland 352,5 Kg (107,5, 102,5, 142,5); 3. Wagner - Deutschland 352,5 (97,5, 112,5, 142,5); durch Körpergewicht entschieden; 4. Hangel - Österreich 342,5 Kg (95, 110, 137,5); 5. Kraftowksi - USA 337,5 (95, 107,5, 135); 6. Balla - Österreich 335 Kg (102,5, 102,5, 130).

## Olympia-Programm

Freitag, 7. August

Der 6. Kampftag bringt in der Leichtathletik folgende Entscheidungen: 5000-Meter-Lauf, wobei der Pole Noji mit von der Partie ist, und im 400-Meter-Lauf, nachdem vorher die Zwischenläufe ausgetragen worden sind. Am gleichen Tage beginnt der Zehnkampf mit 5 Konkurrenzen. Ferner werden im Polo die Endspiele ausgetragen.

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Donnerstag, den 6. August

Freitag: Sonnenaufgang 4.20, Sonnenuntergang 19.35; Mondaufgang 20.46, Monduntergang 10.11.

Wasserstand der Warthe am 6. August + 0,28 gegen + 0,16 Meter am Vortage.

Wettervorherlage für Freitag, den 7. August: Bei abschauenden westlichen, später auf Süd zurückdrehenden Winden am Tage ausheiternd und vorwiegend trocken; Tagstemperaturen ansteigend auf 25 Grad.

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 5.15, 9.15 Uhr

Apollo: „Ueberraschungen der Liebe“

Metropolis: „Die lustige geschiedene Frau“

Sints: „Der gnädige Herr Chauffeur“

Sonja: „Die Männer ziehen Ehefrauen vor“

Wilson: „Der Kampf ums Leben“

### Wieder Wochenmarkt-Kazzia

Am Mittwoch ist vom Leiter der Gewerbeabteilung des Magistrats auf Posener Marktplätzen wieder eine Großkontrolle durchgeführt worden. Die Kontrolle, die von insgesamt 35 Beamten vorgenommen wurde, war recht ergebnig. In der Zeit von 5 bis 10 Uhr wurden nicht weniger als 228 Protokolle aufgenommen, und zwar 65 wegen Verletzung des Gewerbe-rechts, 65 wegen Nichtbefolgung der Ordnungs-Sicherheitsvorschriften, 93 wegen Umgehung der Finanz- und Steuervorschriften, 17 wegen Tierquälerei, 36 wegen Übertretung der Sanitäts-vorschriften, 4 wegen Verstöße gegen die Veterinär-vorschriften und 3 Protokolle wegen Umgehung der gesetzlichen Bestimmungen über Maße und Gewichte. Während der Razzien auf dem Sapieha- und Bernhardinerplatz nahmen viele Händler, als sie der Beamten anstießt wurden, einfach Reizaus. Dadurch kam etliche „herrenlose“ Ware in die Hände der städtischen Gewerbebehörde. Es wurden beschlagnahmt: 25 Kilo Butter, 20 Kilogr. Rindfleisch und 70 Kilogr. Schweinefleisch. Die beschlagnahmte Ware brachte man ins Rathaus zur Untersuchung. In fünf Fällen wurde festgestellt, daß der Wasser-gehalt der Butter 23–37,5 Prozent betrug. Auf dem Sapiehplatz sind die jüdischen Händler Lejzor Wilsman und Israel Kotrowksi festge-nommen worden, weil sie alte Butter verkauften.

### Polizei mit neuen Abzeichen

Am Mittwoch hat sich die Polizei mit neuen Abzeichen gezeigt, die an der Mütze und auf den Achselklappen getragen werden. Sie sind nach dem Muster der militärischen Rang-Abzeichen hergestellt.

### Dembken-Brücke wird erweitert

Im Zusammenhang mit der Verlängerung der Straßenbahnlinie nach Dembsen, deren Angriffnahme immer realere Formen annehmen scheint, soll die Dembsen-Brücke erweitert werden, weil sie für die in Angriff zu nehmenden Bauarbeiten in ihrer gegenwärtigen Gestalt ungeeignet ist.

### Posen bekommt neue Marktplätze

In nächster Zeit sollen in Winiany an der ul. Obornicka und in Dembsen an der ul. Krakowska neue Wochenmärkte entstehen. Der Bau dieser Märkte wird dictiert von der Notwendigkeit, die Verpflegung der genannten Stadtteile zu verbessern. Die Baupläne der neuen Marktplätze sind bereits fertig. Der Magistrat wird an die Durchführung der Pläne herangehen, wenn er die nötigen Kreide erlangt hat.

### Kirschenernte

Die Kirschenernte ist als erste der diesjährigen Obstsorten beendet. Sie ist fast überall sehr reichlich gewesen und hat unsere Hausfrauen in die Lage versetzt, sich mit billigen Obstkörben für den Winter zu versorgen. Die Kirsche bildet wegen ihres reichen Gehalts an Vitaminen ein sehr gesundes und bekömmliches Nahrungsmittel, und es wäre nur wünschenswert, daß die reichen Ernte in weitem Maße hätte ausgenutzt werden können. Aber Einraden kostet Jeder, und die dauerhafte, aber saure Kirsche benötigt sehr viel dieses für gewöhnliche Sterbliche immer noch viel zu teuren Artikels, so daß tatsächlich viel von dieser kostbaren Frucht auf

Die Freude am Wandern kann dadurch sehr beeinträchtigt werden, daß der Ausflügler an die Menge der mitzunehmenden Lebensmittel denken muß. Das Wandern mit einer Last kann keine Freude bereiten, es wird zur Qual. Deshalb denke jeder Ausflügler an Knorr-Suppenwürfel, Knorr-Pilzsoßenwürfel, Knorr-Gleis-chwürfel, Knorr-Erbswurst. Das ist der ideale Marschproviant, der in keinem Rucksack fehlen darf, weil er leicht mitzunehmen, einfach in der Zubereitung ist und schnell gekocht werden kann. Nach einem anstrengenden Marsch ist eine Knorr-Suppe oder Gleisbrühe das beste Kräftigungsmittel. Knorr-Gleisbrühwürfel sind jetzt auch in der Touristenpackung zu 12 Stück erhältlich.

R. 565.

## Evangelische Kurgottesdienste in Polen

In großen Badeorten, die Gäste aller Nationen und religiösen Bekennisse bei sich aufnehmen, ist es allgemein üblich, daß auch für die gottesdienstliche Versorgung der Gäste nach Möglichkeit etwas geschieht. Auch die großen Dampfergesellschaften sorgen dafür, daß es auf ihren Seereisen an Gottesdiensten nicht fehlt. In Polen haben sich die meisten Kurorte, namentlich die Gebirgskurorte um die Einführung evangelischer Gottesdienste noch so gut wie gar nicht getümmt, obwohl im Winter wie im Sommer zahlreiche deutsche evangelische Gäste die polnischen Bäder besuchen, zumal in den letzten Jahren, wo die Passbestimmungen den Urlaub in Deutschland fast unmöglich machen. Namentlich in den großen Kurorten Zakopane, Krynica, Zegiestów, Rabka und Truskawiec sind stets deutsche evangelische Kurgäste anzutreffen. Die kleine galizische evangelische Kirche, die in großer Armut tapfer ihren Weg geht, verfügt auch hierin nach Kräften dem Mangel abzu-

helfen und hat vom Pfarramt Neusandez aus schon seit Jahren eine regelmäßige gottesdienstliche Verpflichtung in Zakopane eingerichtet. Auch in Krynica und Zegiestów werden gelegentlich evangelische Gottesdienste gehalten. Auf weitere Kurorte konnte die Predigtätigkeit aber noch nicht ausgedehnt werden. Hier wäre es Pflicht der Kurverwaltungen, sich mit den zuständigen Kirchenbehörden in Verbindung zu setzen, um wenigstens für die Hauptreisezeit im Juli und August die Einrichtung evangelischer Gottesdienste, und zwar in deutscher Sprache, zu erreichen.

In den polnischen Seebädern ist die Frage insofern besser geregelt, als Hela seit altersher eine evangelische Kirche besitzt und auch in Gdingen bereits eine gottesdienstliche evangelische Stätte besteht. Allerdings handelt es sich auch dort um feste evangelische Gemeinden, während das in den Gebirgskurorten nicht der Fall ist.

pz.

### APOLLO

Vorführungen  
5 – 7 – 9 Uhr

Ab morgen, Freitag,  
7. d. Mis

Beiprogramm: PAT-Wochenschau. — Eröffnung der Olympiade sowie Tanz der Parnell-Gruppe in Nationalkostümen.

Heute zum letzten Male: „Ueberraschungen der Liebe“.

Die überall beliebte  
**Lillian Harvey**

in der grossen Tonfilmoperette

## Aufforderung zum Tanz

nach Motiven von Weber.

den Bäumen verderben bzw. den Bögeln überlassen werden mußte. Die Kirschen sanden stellenweise auf den Alleen beim Besitzer oder Bäcker selbst für 3 Zl. je Zentner und noch billiger keinen Abzug mehr, so daß sich die mühsame Pfänderarbeit nicht bezahlt macht und von der Ernte abgesehen werden mußte. Es wäre an der Zeit, daß maßgebende Stellen diesen Mißstand erkennen und die Zukerprije herabsetzen, um einen ausgiebigen Verbrauch der weiteren Obst- und Gemüsearten, soweit sie für ihre Haltbarmachung Zucker erfordern, zu ermöglichen.

### Sperrung der Chrobry-Brücke

Vom heutigen Donnerstag ab wird für die Dauer von etwa drei Wochen die Chrobrybrücke wegen Arbeiten am Fahrdamm für sämtliche Fahrzeuge gesperrt. Die Straßenbahn fährt nur bis zur Chrobrybrücke, die Autobusse verkehren nicht vom Schrottamarkt, sondern von der Chrobrybrücke (ul. Wiezowa), vom Montag von der Cybinabrücke, weil auch diese Brücke gesperrt wird. Die Inhaber von Monatsfarien für die Autobuslinie Starý Rynek – Oświęcim Warszawie können die Straßenbahnen 2 auf der Strecke Most Chrobrego – Starý Rynek benutzen. Der Autobus auf der Strecke Most Chrobrego – Oświęcim wird 20 Groschen kosten.

### Verein Deutscher Angestellter

Der Ausflug nach Hohensee, der am letzten Sonnabend wegen des ungünstigen Wetters ausfallen mußte, soll am kommenden Sonnabend unternommen werden. Treffpunkt Ausflugsbahnhof 3.45 Uhr nachmittag. Die Fahrkarte ist nach Puławy zu lösen.

### Vergiftung von Warthe-Fischen

Angler an der Warthe machten neulich plötzlich die erstaunliche Feststellung, daß in der Mitte des Flusses ein starkes Aufgebot von gröberen Fischen, flankiert von kleineren Fischen fast leblos dahinschwammen. Man konnte sie mit der Hand fangen. Das machten sich besonders Kinder zunutze und internahmen einen Fischzug. Angler behaupten, daß die Fische dadurch vergiftet worden wären, daß Arbeiter der Gasanstalt von der Nebengleisbrücke aus den Wagen Zementabfälle abwerfen, die der Grund für die Vergiftung seien.

### Wochenmarktbericht

Auf dem Wochenmarkt wurden folgende Preise notiert: Tischbutter 1.60, Landbutier 1.30–1.45, Weißfisch 20–30, Schnittfisch 40–50, Milch 18–20, Buttermilch 12, saure Milch 12–15, Sahne Biertellister 30–35, die Mandel Eier 90–95 Gr. Die Fleischpreise sind kaum verändert und bezogen für Schweinefleisch 60–90, Rindfleisch 60–90, Kalbfleisch 60–1.30, Hammelfleisch 60–80, roher Speck 80–90, Räucherpeper 1.10, Schmalz 1.10–1.15, Kalbsleber 1–1.10, Schweine- und Rinderleber 40–50 Gr. Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1–3, Enten 2–3.50, Gänse 3–6, Tauben das Paar 90–1.10, Perlhühner 2–2.50, Kaninchen 1–2.20. — An den Gemüse- und Obstständen war eine reiche Auswahl zu finden; die Nachfrage war allgemein rege, der Umsatz zufriedenstellend. Man zahlte je 5 Gr. für Weißkohl, Wirsingkohl je 5–10, Grüntohl 5–10, Rottkohl 5–30, Blumenkohl 30–50, Gurken die Mandel 10–15, Petersgrünen das Schot 50–60, Kartoffeln 4, Schnittlauch, Dill, Petersilie je 5, Tomaten 20, Rhabarber 10, Zitronen 20, saure Gurken 5–10, Schnittbohnen 10–15, Blaumen 35–40, Pfeffer 70, Aprikosen 60–80, Birnen 10–30, Apfels 10–30, Wachsbohnen 10–15, Salat 5, Radieschen 5–10. Spätzle

nat 20, Weintrauben 1.80, Sellerie 5, Pfifferlinge 20 Gr. — Das Angebot auf dem Fischmarkt war mäßig; man verlangte für Schleie 1.10–1.20, Hechte 1.20, Barsche 80, Karauehen 80–1.20, Krebse die Mandel 1.20–1.50. — Eine reiche Auswahl von Spätsommerblumen, Astern, Dahlien usw. war auf dem Wochenmarkt zu finden.

Der Deutsche Sportklub gibt bekannt, daß die Abfahrt zur Olympiade nach Berlin in der Nacht vom Sonntag zum Montag mit dem fahrplanmäßigen Zuge um 2.49 Uhr erfolgt. Die auswärtigen Fahrtteilnehmer erhalten die Teilnehmerkarten direkt zugestellt. Die Posener Teilnehmer können ihre Papiere und Teilnehmerkarten im Laufe des Sonnabend-Vormittags im Reisebüro „Francopol“ in Poznań, Sw. Marcin 58, abholen. Außerdem wird bekanntgegeben, daß Eintrittskarten für die Olympischen Spiele noch bei den hiesigen Reisebüros zu haben sind. Die Teilnehmer müssen sich ihre Fahrkarten von ihrem Heimatort bis Bentschen selbst lösen.

## Aus Posen und Pommerellen

Inowrocław

pm. Blutiger Kampf mit Dieben. An der Dorsgrenze zwischen Sompolno und Boguszyce suchte der Oberpolizist Jan Glaßer mit den Polizisten Jacewski und Zdrojewski nach Diebesgut. Die gestohlenen Sachen waren im Walde verborgen und wurden von den Dieben bewacht. Als die Diebe, statt auf Anruf stechen zu bleiben, die Flucht ergriffen, gaben die Polizeibeamten Feuer und verletzten dabei einen der Banditen. Im weiteren Verlauf der Verfolgung wurde der Oberpolizist von den Dieben am Bauch und an der Hand verletzt. Den beiden anderen Polizisten gelang es, der Diebe habhaft zu werden, die sich als Bolesław Chelminski und Roman Bulewski herausstellten. Der Zustand des Oberpolizisten Glaßer ist ernst.

pm. Sternslug. Am letzten Sonntag versammelte sich auf dem Flugplatz ein zahlreiches Publikum, das trotz des ungünstigen Wetters den Flugveranstaltungen beiwohnte. Von 10 Uhr an landeten 18 Flugzeuge aus verschiedenen Gegenden Polens. Allgemeines Interesse rief ein Autogiro hervor. Die Konstruktion dieses Apparates wie auch die fast senkrechte Landung war für alle etwas Sehenswertes. Nach Beendigung des Sternfluges fand ein Essen statt und im Anschluß daran eine Preisverteilung.

pm. Die fatale Dreizahl. Zwei Geflügelhändler verhandelten mit dem Landwirt Doliński in Niżczewice über den Kauf von 13 Gänse, der aber nicht zum Abschluß kam. Am folgenden Tage statteite beide Händler dem Stalle des D. einen Besuch ab und verschwanden unter Mitnahme der 13 Gänse. Als der Sohn des Befohlenen auf dem hiesigen Wochenmarkt unterwegs war, fand er dort sowohl die gestohlenen 13 Gänse, als auch die diebischen Händler.

Lobians

8. Amtsenthebung. Wegen Unregelmäßigkeiten in der Amtsführung wurde der Ortschulze Jan Wnuk vom Kreisstarosten seines Landes entthoben. Mit der Führung des Schulzamtes ist bis zur Neuwahl, die in Kürze erfolgen soll, der erste Schöffe Josef Boniki beauftragt worden.

Freitag, den 7. August 1936

## und Land

**Beim Wandern**

**Knorr Suppenwürfel**  
**Knorr Pilzsoßenwürfel**  
**Knorr Fleischbrühwürfel**  
**Knorr Erbswurst**  
die schmecken und geben Kraft,  
der Aufstieg auf den Gipfel  
der ist dann schnell geschafft.

### 3zin

**S Gesundes Diebesgut.** Bei dem Landwirt Ernst Ganter war vor längerer Zeit eine Milchzentrifuge gestohlen worden. Als der Landwirt jetzt mit der Mähmaschine sein Land arbeitete, bemerkte er in dem Roggen einen Saat. Nicht wenig erstaunt war er, als er darin seine Zentrifuge fand, die schon stark verrostet war, so daß sie kaum noch gebraucht werden kann.

### Wollstein

\* Unglücksfall. Vor einigen Tagen ereignete sich in dem nahen Obra ein schwerer Unglücksfall. Der Feldwächter des Gutes Obra, Przymusala, lehrte gegen 5 Uhr morgens von seinem Dienst zurück und stellte seine geladene Doppelpistole, ein älterer Typ, in die Küche. Als bald darauf die Mutter des P. in die Küche trat, explodierte auf unerklärliche Weise das Pulver und verletzte die Frau schwer im Gesicht. Die Schwerverletzte wurde sofort ins Kreiskrankenhaus nach Wollstein geschafft. Die Waffe war dem Wächter von seinem Arbeitgeber ausgehändigt worden. Der Sache hat sich eine Gerichtskommission angenommen.

### Zarotschin

× Der Bau der dritten Volksschule in Zarotschin wird in kurzer Zeit in Angriff genommen, nachdem der Bauplan durch die Wojewodschaft genehmigt worden ist. Die neue Schule wird auf dem städtischen Gelände vor den Kasernen zu stehen kommen. Ein großer Teil der Baulosten wird durch den Verein zur Förderung von öffentlichen Volksschulen gedeckt. Es ist anzunehmen, daß die Zahl der Arbeitslosen unserer Stadt bei Beginn des Schulbaues erheblich sinkt.

× Die Einwohnerzahl unserer Stadt betrug am 1. August 1955 Personen. Nach Nationalitäten geordnet, gibt es in Zarotschin 9377 Polen, 105 Deutsche, 50 Juden und 18 Ukrainer. Die Gesamteinwohnerzahl sieht sich aus 4930 weiblichen und 4620 männlichen Personen zusammen. Interessant ist, daß die größte Stadt unseres Kreises gegenwärtig nicht Zarotschin, sondern Plešen mit 9858 Einwohnern ist. Mit Rücksicht auf die rege Bautätigkeit ist aber anzunehmen, daß Zarotschin eher den 10 000 Einwohner bekommt als Plešen.

### Czarnilau

ro. Jahrmarktbericht. Der Pferde-, Rindvieh- und Schweinemarkt am 4. August war stark besucht, und das schöne Wetter hatte zu dem starken Auftrieb auch viel Käufer herbeigeführt. Auf dem Pferdemarkt war starke Nachfrage; mindere Arbeitspferde brachten 150–200, bessere Arbeitspferde 250–350 Zl., und gutes Pferdematerial wurde mit 400–600 Zl. gehandelt. Auch auf dem Rindermarkt wurde lebhaft gehandelt; Jäger brachten 100–150, mindere Kühe 150–200 und gutes Milchvieh 225–275 Zl. Auf dem Schweinemarkt war starke Nachfrage; Ferkel waren schon frühzeitig geräumt, das Paar brachte 28–35, Läuferschweine brachten 35–40 Zl. und waren auch schon zeitig ausverkauft.

### Krotoschin

# Bom Grenzverkehr. Zur Erleichterung des Grenzverkehrs ist vom 1. August ab die Überseitsreitstelle in Sulmierzyc dreimal wöchentlich geöffnet, und zwar am Sonnabend, Sonntag und Montag von 6–8 Uhr morgens, 12–2 Uhr mittags und 6–8 Uhr abends. Durch die Einführung der Devisensperre sind die Nachsuchungen an den Grenzstellen sehr verschärft worden.

## Zwei Pariser Möbelabfritten niedergebrannt

In den Lagerräumen einer der größten französischen Möbelfabriken in Paris brach in den Abendstunden das Mittwoch Feuer aus, das sich mit ungeheurer Geschwindigkeit auf sämtliche Fabrikgebäude ausdehnte. Die umliegenden Häuser mußten teilweise

## Die polnische Meinung

### Das Olympische Feuer

Die „Katalicka Agencja Prasowa“ erblieb in der feierlichen Überbringung des Olympischen Feuers durch Läufer an den Schauplatz der Olympiade bei aller Anerkennung ihres schönen Symbolismus etwas — Unchristliches und ein Propagandamittel für das deutsche Neuheidentum. Sie schreibt u. a.:

Aber es ist noch etwas, was der Aufmerksamkeit der breiten Masse und der Journalisten entgeht — der Zusammenhang dieses Einfalls mit dem Geist des Neuheidentums, der heute in Deutschland propagiert wird. Wäre dieses nicht, so würde sogar die heidnische Zeremonie, die die Überbringung des Feuers begleitet, keine Bedenken erregen. Man würde die ganze Sache als eine sportliche Tat betrachten und als einen neuen Versuch, an die graue Vergangenheit des Landes, das die Wiege unserer Kultur ist, anzuknüpfen. Aber bei den Strömungen, die das geistige Leben des heutigen verheidentischen Deutschlands, und nicht nur Deutschlands, bewegen, ist diese Wendung zu den antiken Traditionen nicht ohne interessierte Absicht. Sie hat eine tief verborgene ideologische Grundlage von durchaus heidnischer Tendenz und genetisch kennzeichnet sie die Verwandtschaft mit der Begeisterung für das Altertum, die dem Antlitz der Epoche des Humanismus einen so charakteristischen Stempel aufdrückte. Darum ist von Wichtigkeit, ob die Initiatoren der Staffette Hitlerleute sind oder auch andere Organisatoren der diesjährigen Olympiade, und ob man bewußt diesen Gedanken der Überbringung des Feuers vom Altar des Zeus ausnutzt als Propagandamittel der von den Leuten um Rosenberg verkündeten Losungen. Ebenso wichtig ist die bloße Tatsache, daß wir es mit einer Erscheinung der Sympathie für das Heidentum in internationaler Form und in ungewöhnlich suggestiver Form zu tun haben. Niemand, der aufmerksam das Auf und Ab der neuzeitlichen großen Ideenströmungen verfolgt, wird leugnen, daß das Neuheidentum nicht bloß eine „nor-dische“ Spezialität ist. Es äußert sich in allen Ländern unter den verschiedensten Gestalten, bald als Ausdruck der Überfeinerung und Entartung der Kultur, bald als Pose von Renaissancebestrebungen, überall aber als Resultat einer Abwendung vom Geist des Christentums.“

### Diktatur

Es gibt bekanntlich auch in Polen zahlreiche Anhänger einer Diktatur oder autoritären Regierung nach dem Muster Deutschlands oder Italiens. Gegen diejenigen, die in der Person des Generalinspekteurs des Heeres den künftigen Diktator erblicken, wendet sich ein Ausspruch des konservativen Wilnaer „Słowo“ aus der Feder Studnickis, in dem es u. a. heißt:

„In Polen deutet sich gegenwärtig keine Diktatur einer Einzelperson an; aber gewisse Leute, die an der Popularität Piłsudskis schwärzen, wollen jetzt an der Popularität des Generals Rydz-Smigly schwärzen. Wir wünschen, daß der Generalinspekteur des Heeres als vorgelebter oberster Führer der Armee für den Kriegsfall, im Heer und im Volk populär sei; darum muß er seine ganze Energie dem Heer und den mit der Verteidigung des Staates zusammenhängenden Angelegenheiten widmen; er kann intervenieren, wenn er die Interessen der Verteidigung bedroht sieht; aber je diskreter das geschieht, je weniger er sich in die Politik einmischt, um so geringere Verantwortlichkeit trägt er gegenüber der öffentlichen Meinung für alle unsere Beschwerden, um so mehr wird er in den entscheidenden Augenblicken Vertrauen erwecken.“

### Zwischen Ost und West

Im nationaldemokratischen „Warszawski Działnik Narodowy“ finden sich Erörterungen über den auf der geographischen Lage Polens beruhenden zwiespältigen Charakter seiner Kultur, in denen es heißt:

„Die inneren Kämpfe in Polen sind weniger heftig als in andern Ländern, und zwar infolge der Milde des Volkscharakters und einer gewissen Ursprünglichkeit, die einem leidenschaftlichen Anschluß an Ideen und Vorstellungen im Wege steht. Die inneren Unterschiede dagegen sind größer als bei einer Reihe von westlichen Völkern, die im Laufe der Jahrhunderte einheitliche Kulturs- und Zivilisationstypen zu schaffen vermochten. Von diesen Unterschieden sind die wichtigsten die, die sich aus der Tatsache der Rückwirkung östlicher und westlicher Einflüsse auf Polen ergeben. Das Polen der Piasen war einheitlich; aber nach dem Anschluß der weiteren Gebiete des Großfürstentums Litauen verschloß der Staat diese Einheitlichkeit. Der Adel polonisierte sich, das Volk aber blieb in seinem alten Zustand, und heute, wo die Massen ins nationale Leben tritt, zeigen sich diese Unterschiede in vollem Umfange. Es genügt, den Bauernwirt aus Großpolen oder dem Krakauer Lande mit dem kleinen Ackerwirt aus Neuhufen (Ruthenien) oder Litauen zu vergleichen, um sich dessen voll bewußt zu werden.“

Während die altrömische Diktatur auf das Recht gegründet war und später das absolute Königreich Westeuropas noch eine Institution blieb, war die unbeschränkte Macht des östlichen Autokraten rein persönlich.

## Der französische Senat erzwingt Ferien

### Eine Auseinandersetzung zwischen Blum und Senator Caillaux

Paris, 5. August. Ein Mitarbeiter des „Echo de Paris“ will von einem Zwischenfall berichten können, der sich gelegentlich der letzten Sitzung des Finanzausschusses des Senats zwischen dem französischen Ministerpräsidenten und dem Vorsitzenden des Ausschusses, Senator Caillaux, ereignet habe und der von einem Mitglied des Ausschusses in den Wandergängen der Kammer erzählt worden sei. Ministerpräsident Blum habe dem Ausschuss die verschiedenen Gesetzesvorschläge unterbreitet, die er noch vor den Parlamentssitzungen verabschiedet sehen wollte. Senator Caillaux habe ihm darauf geantwortet, daß die Sitzung mit einem derartigen Arbeitsplan noch bis zum September dauern würde, der Senat aber nicht gewillt sei, so lange zu tagen. Er wünsche im Gegenteil, so bald wie möglich in die Ferien zu gehen und werde, wenn es sein müsse, nicht die Erlaubnis der Regierung abwarten.

Leon Blum habe erwideret, daß er gegen die voreilige Beendigung des Tagungsabendes die Vertrauensfrage stellen würde, worauf Caillaux erklärte, daß der Beschuß, in die Ferien zu gehen, vom Senat gefasst werden würde, wenn der Ministerpräsident nicht anwesend sei. Blum habe darauf erklärt, daß er in einem derartigen Falle sofort dem Staatspräsidenten den Rücktritt der Regierung unterbreite würde und dieser dem Willen der Wähler Achtung verschaffen würde. Finanzminister Vincent Auriol habe dazwischengerufen, daß dann die gleiche Regierung ans Ruder kommen würde.

In parlamentarischen Kreisen, so schreibt das Blatt, sei man der Ansicht, daß die Regierung in Anbetracht dieses Zwischenfalles Kammer und Senat spätestens im Laufe der kommenden, vielleicht schon im Laufe dieser Woche in die Ferien schicken werde.

### Polnisch-tschechoslowakisches Reiseabkommen

Die tschechoslowakische Nationalbank hat mit Polen ein Abkommen geschlossen, auf Grund dessen polnischen Staatsangehörigen die Möglichkeit gegeben wird, bei Reisen nach der Tschechoslowakei einen Betrag von 1000 Złoty statt der sonst zulässigen 200 Zł. ins Ausland mitzunehmen. Zum Kurausenthalt nach der Tschechoslowakei reisende polnische Staatsangehörige können überdies Altkreditiv auch auf höhere Beträge erhalten. Zur Deckung dieses Transfers hat die Tschechoslowakei Polen ein Superkontingent für Flachs in einer Menge von 90 000 dz im Werte von 21,5 Mill. Tschechentonen zugestanden. Das Abkommen ist bis zum 31. Dezember d. J. befristet.

### Schweiz sperrt Zahlungen nach Polen

Die Schweiz hat als Antwort auf die Sperrung des polnischen Schuldenhauses, von der bisher zwar England, Holland und in geringem Maße auch Schweden Ausnahmen zugestanden haben, sonst aber noch keines der Länder mit freiem Zahlungsverkehr, jetzt eine scharfe Gegenmaßnahme erlassen. Nachdem bereits vor einigen Wochen die Einfuhr von Waren aus Polen nach der Schweiz nur noch gestoppt worden war, wenn der Importeur sich verpflichtet, den Gegenwert in Bern auf Sperrkonto zu legen, ist man jetzt einen Schritt weiter gegangen und hat alle Zahlungen nach Polen aus der Schweiz nur noch auf ein dortiges Sperrkonto erlaubt. Das bedeutet ein Zwangsclearing, das Polen nunmehr zur Beschleunigung der Verhandlungen auch mit diesem wirtschaftlichen Partner veranlassen dürfte.

Die Warthauser Presse nimmt von dieser ungemeinen Maßnahme der Berner Regierung bisher noch nicht Kenntnis, obwohl die Veröffentlichung bereits vor zwei Tagen erfolgte.

### Ritterliche Geste Kanadas

#### Ein Bruchstück des Flugzeugs Richthofens Deutschland überreicht

Berlin, 4. August. Dienstag nachmittag empfing der Staatssekretär der Luftfahrt, General der Flieger Milch, im Luftfahrtministerium den Präsidenten des kanadischen Olympischen Komitees Mulqueen und den Ministerialdirektor im kanadischen Handelsministerium Wigzell sowie die Herren ihrer Begleitung. Die Abordnung überreichte ein Bruchstück des Leitwerkes des Flugzeugs des Rittmeisters Manfred Freiherr von Richthofen, das dieser zu seinem letzten Flug benutzt. Dabei hielt Präsident Mulqueen eine Ansprache, in der erklärte, daß auf Wunsch von Kapitän May, der Richthofens letzter Gegner im Luftkampf war, dieses Bruchstück zurückgegeben werden sollte an Deutschland als ein Zeichen der wohlmeintenden und freundlichen Gefühle und der Hochachtung der kanadischen Olympischen Mannschaften und des kanadischen Volkes.

General Milch brachte für den Oberbefehlshaber der Luftwaffe Generaloberst Göring den tiefgefühlten Dank der deutschen Flieger und des deutschen Volkes für diese ritterliche Geste zum Ausdruck. Die deutschen Flieger hätten während des Krieges stets die ritter-

Polen liegt zwischen Osten und Westen. Das polnische Volk ist innerlich noch nicht geeinigt und vereinheitlicht. Darum zeigt es auch in den verschiedenen Gebieten sowohl östliche als auch westliche Tendenzen.“

Zum Schluß betont der Verfasser die Notwendigkeit des Sieges der westlichen Kultur in Polen.

liche Kampfweise ihrer kanadischen Gegner zu würdigen gewußt.

Generaloberst Göring, dem das Erinnerungsstück ausgehändigt wurde, sandte den Stifter Kapitän May in Kanada ein Telegramm, in dem er die freundschaftlichen Gefühle, die die kanadische Abordnung zum Ausdruck gebracht habe, erwähnte und Kapitän May in kameradschaftlicher Verbundenheit grüßte.

### „Finanzkontrolleur für Österreich überflüssig“

Den Haag, 5. August. Der Vertreter des Völkerbundes in Österreich, Rost von Tonningen, der seit dem Jahre 1931 den finanziellen Wiederaufbau Österreichs im Auftrage des Völkerbundes überwachte, hat in einem Schreiben an den Generalsekretär Avenol den Völkerbund ersucht, ihn ab 1. Oktober von seinem Amt zu entbinden.

In seinem Schreiben an den Völkerbundrat begründete Rost v. Tonningen seine Haltung damit, daß die Österreicher ihre gesamte Finanzverwaltung wieder in eigene Hände genommen hätten. Unter solchen Umständen sei die Anwesenheit eines ausländischen Finanzkontrolleurs in Österreich überflüssig und es wäre unberechtigt, einen Zustand aufrechtzuerhalten, für den die Voraussetzungen fehlten.

Zudem sei die Lage Hollands derartig schwierig geworden, daß Rost v. Tonningen als holländischer Patriot es für seine Pflicht halte, seine Arbeitskraft völlig in den Dienst des Kampfes gegen die zerstörenden Kräfte zu stellen, die Holland von innen und außen bedrohen.

### Danziger Volkszeitung verboten

Danzig, 5. August. Durch eine Verfügung des Danziger Polizeipräsidiums ist heute nach den vorangegangenen Verbots der verschiedenen oppositionellen Zeitungen auch der „Danziger Volkszeitung“, dem Organ der Zentrumspartei, das Erscheinen auf die Dauer von sechs Monaten untersagt worden.

Die vom Polizeipräsidium für die Dauer von sechs Monaten verbotene „Danziger Volkszeitung“ ist erst vor kurzem, nachdem sie bisher zweimal wöchentlich erschienen war, zur Tageszeitung erweitert worden. Das Blatt war zugleich die einzige in Danzig noch erscheinende Zeitung der Opposition; sie versuchte deshalb auch, die Ansicht der „verbündeten“ Gruppen widerzuspiegeln.

### Marxistische Störer des Olympischen Friedens in Holland

Amsterdam, 4. August. Hiesige zweifelhafte Kreise des Internationalen Judentums, eines heimatlosen Emigrantentüngels und des Marxismus aller Schattierungen haben unter der gehässigen Bezeichnung „Olympiade unter Diktatur“ eine Ausstellung zustande gebracht, die außer einer Reihe von Bildern äußerst linksstehender Maler das hinlänglich bekannte überste Heimmaterial gegen Deutschland enthält. Die hierbei angewandten Methoden sind die der bolschewistischen Internationale: Durch Photomontagen, Fälschungen, bewußte Lügen und unterdrückte Wahrheiten wird der Versuch unternommen, beim unbefangenen Besucher eine völlig falsche Vorstellung von Deutschland zu erwecken. Das zur Schau gestellte enthält zahlreiche Beleidigungen und Beschimpfungen des deutschen Volkes und seiner führenden Männer.

### Die Urlaubsreise des englischen Königs

London, 5. August. König Eduard VIII. wird seinen Urlaub voraussichtlich am Sonnabend antreten. Falls das Wetter es erlaubt, beabsichtigt er, sich im Flugzeug nach Jugoslawien zu begeben und dort in einem nicht

näher bezeichneten Hafen an Bord der Yacht „Nahlin“ zu gehen. Die Yacht hat Portsmouth vor 8 Tagen verlassen, um sich über Gibraltar ins Mittelmeer und Adriatische Meer zu begeben.

### Lord Halifax unterbrach seinen Urlaub

London, 5. August. Der Lordstabschef der britischen Armee, Lord Halifax, der bekanntlich zur Zeit die Geschäfte des britischen Außenamtes versieht, unterbrach heute seinen Urlaub und kehrte in das Londoner Ministerium zurück, um sich persönlich vom Stande der Dinge zu überzeugen. Wann er wieder in seinen Urlaub zurückkehren wird, ist zur Zeit noch unbestimmt. Er scheint jedoch zu hoffen, daß dies bereits in wenigen Tagen der Fall sein wird. Seine Rückkehr wird in unterrichteten Kreisen vor allem mit der Lage in Spanien und den hiermit zusammenhängenden französischen Vorschlägen auf Abschluß eines Nicht-einmischungspaktes begründet.

Die französische Regierung hat im Laufe des heutigen Tages weitere Mitteilungen über die Schritte, die sie in dieser Frage unternommen hat, nach London gelangen lassen. Im Londoner Außenamt ist man der Ansicht, daß bei gutem Willen aller Beteiligten der Abschluß des geplanten Abkommens keine besonderen Schwierigkeiten bereiten dürfte.

### Täglich neuer Terror in Palästina

Jerusalem, 4. August.

Die vor einiger Zeit erfolgte Ankündigung des Kolonialministers über die Bildung der Königlichen Kommission im englischen Unterhaus hat im Araberlager Palästinas keine fühlbare Wirkung ausgelöst. Die arabische Presse fährt fort, für die Fortsetzung der Streitbewegung Propaganda zu machen. Die Blätter weisen dabei darauf hin, daß ein endgültiger Sieg ähnlich wie bei früheren Ereignissen in Irland, Ägypten und der Türkei nur durch Ausdauer errungen werden könnte.

Täglich ereignen sich neue Terrorakte, täglich sind Tote und Verwundete zu verzeichnen.

Durch verschiedene Urteile englischer Richter, die im Widerspruch zu den von der Regierung getroffenen Strafmaßnahmen stehen, wird das Araber-Lager ermutigt, während die Verhandlungsmöglichkeiten dadurch in weitere Ferne rücken. Trotzdem fehlt es nicht an Bemühungen, zur Annahme von Verhandlungen.

Arabische Blätter sprechen übrigens von einer gemeinsamen Note der Könige von Irak, Saudi-Arabien und Yemen an England zugunsten der Araber in Palästina.

### Panarabische Note zugunsten Palästinas?

Jerusalem, 4. August.

Die Presse des Libanon-Gebiets berichtet über die Gründung einer neuen von der Regierung genehmigten Partei. Das Programm der neuen Partei, die den Namen „Nationale Front“ führt, enthält folgende Punkte: Selbständigkeit des Libanon-Gebietes unter Beibehaltung der jetzigen Grenzen, Freundschaft mit Syrien, freiheitliche Verfassung, Bündnis mit Frankreich, Eintritt in den Völkerbund.

### Roosevelt eröffnet den Wahlfeldzug

Hyde Park (New York), 4. August. Präsident Roosevelt hat am gestrigen Abend der Leitung der Demokratischen Partei die Anweisung gegeben, den Wahlfeldzug mit aller Schärfe aufzunehmen. Nachdem jetzt die Pläne für diese Kampagne in allen Einzelheiten ausgearbeitet worden sind, hat Roosevelt selbst die Leitung im Kampf für seine Wiederwahl übernommen.

In einer Konferenz mit dem Präsidenten der Demokratischen Partei, Generalpostmeister Farley, hat Roosevelt beschlossen, bereits in der nächsten Woche seine ursprünglich für Ende des Monats vorgesehene Reise nach den Südstaaten anzutreten.

### Mussolini in Venedig

Mailand, 5. August. Mussolini, der sich seit einigen Tagen auf seinem Sommerhof in der Romagna aufhält, erschien am Dienstag vormittag mit seinem selbstgeführten Flugzeug in Begleitung seines Sohnes Romano unvermutet in Venedig. Vom Flughafen aus begab sich der Duce in einem Motorboot zum Palast der Biennale, wo er die Kunstaustellung besichtigte und auch dem deutschen Ausstellungspavillon einen Besuch abstattete. Nach weiteren Besichtigungen begab sich Mussolini am späten Nachmittag mit seinem Flugzeug nach Riccione zurück.



## Internationale Deutsche Ostmesse Königsberg (Pr.)

vom 23.—26. August 1936.

Internationale Warenmustermesse

### Technische Messe

Erweiterte Landwirtschaftsausstellung mit Tierschauen.

Große Bau-Ausstellung und Baumesse.

Handwerksausstellung und zahlreiche Sonder-Ausstellungen.

Starke Auslandsbeteiligung.

ca. 100.000 qm Ausstellungs-Gelände.

Alljährlich rund 160.000 Besucher.

### BEDEUTENDE VERGUNSTIGUNGEN

Gross Reise-Ermässigungen auf dem Bahn- und Seeweg.

Kostenloser Messeeingang.

Kostenlose Besichtigungen in Königsberg.

Verbilligte Unterkünfte.

Verbilligte Rundreisen in Ostpreussen.

Weitere Auskünfte und Ausgabe kostenloser Messe-Ausweise durch den ehrenamtlichen Vertreter der Deutschen Ostmesse

"MERKATOR" Sp. z o. o.

Versicherungsschutz und Treuhandgesellschaft

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25

Rittergut, Danziger Höhe, 2 km von Danzig, 1300 Mrg. groß, wegen Toberfall sofort mit voller Ernte zu verkaufen. Anzahlung ca. 200 000 Gulden, auch zu verpachten.

Rittergut, 1200 Mrg., 6 km von Danzig, wegen hohen Alters mit voller Ernte bei ca. 200 000 Gulden Anzahlung sofort zu verkaufen.

Berder Landwirtschaft, 182 ha groß, prima, nur Weizen- und Rübenboden, beste Berderwiesen. Anzahlung in Deutschland, ca. 150—200 000 Rmk., durch mich zu verkaufen.

Hans Penner, Neumünsterberg, Tel. Schöneberg 27

### Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Baranowski  
Poznań, Podgórska 13, Tel. 34-71.

### Silos

verleiht und erteilt Auskunft über billigste Herstellungswiese

Otto Sawall

Baumeister  
Gązówka n. Kotowic

700

auseinandergerissene Autos, gebrauchte Teile, Untergeteile

"Autoflad",  
Poznań,  
Dąbrowskiego 89.  
Tel. 46-74.

### Violinunterricht

Bernhard Ehrenberg

Poznań, Dąbrowskiego 26  
Sprechzeit: 10—11 und 4—6 Uhr

### Kleine Schäferherde

bestehend aus 1 Vod. (ältester Stammschäfer Rataje), 50 Mutterschäfen und 30 Mutterlämmern, alles gesunde Tiere, wegen Platzmangel zu verkaufen.

von Saenger, Hilarów, p. Jarocin.

### Deutscher Kaufmann

mit 15 000 zl. gute Kenntnisse u. Ausbildung, sucht Beteiligung mit leitender oder selbständiger Tätigkeit. Angebote nur von gutgehenden, älteren Firmen unter 1704 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Gottesdienstordnung für die lath. Deutschen

vom 8.—15. August 1936.  
Sonnenabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Amt, Armenjammung; 3 Uhr: Beter und hl. Segen, Andacht vom hl. Rosenthal; 5 Uhr: Marienfeier. Montag, 7.30 Uhr: Gesellenverein. Freitag, 9 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonnabend, 7.30 Uhr: Maria Himmelfahrt, 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit. 9 Uhr: Predigt und Amt.

Alle Ihre

### Zeitung-Anzeigen

erledigt die seit Jahren bestehende

### Anzeigen - Vermittlung

### Kosmos Sp. z o. o.

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.

Telefon 6105 - 6275

Kostenlose Beratung auf Grund langjähriger Erfahrungen.

Original-Bedingungen — Rabatte.

## Die besten deutschen AUTOREIFEN: ,CONTINENTAL'

der weltberühmten Gummifabrik: Continental Caoutchouc Gutapercha Company—Hannover (größte Gummireifenfabrik des Kontinents mit 15000 Arbeitern) sind wieder in Polen in konkurrenzloser Qualität zu haben. Verlangen Sie bitte unsere Preisliste.

Alleinvertretung für Grosspolen:

**AUTOMOTOR**

Poznań, plac Nowomiejski 7.

Telefon 3401.

Die Continental-Reifen werden nur aus allerbestem Naturgummi hergestellt.

### Moderne Metall-Betten



Couch — Sprung, eder- und Auflegematten — Dielemöbel — Lackierte Möbel.

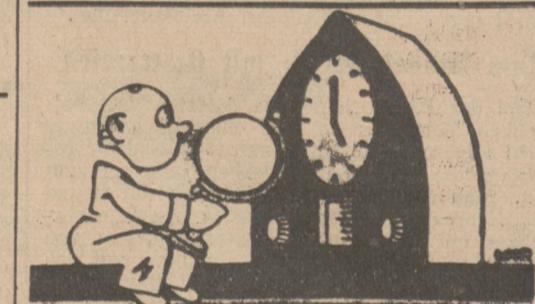
Sprzet Domowy

sm. Marcin 9/10.

Ihre neu anzuschaffende Schreibmaschine sollte nur die beste, deutsche

**CONTINENTAL**

PRZYGODZKI, HAMPOLSKA  
POZNAN, SEW. MIELŻYŃSKIEGO 21 TEL. 21-24



Für Fortschritt selbstverständlich nur  
**EUROPA-STUNDE**

Die Rundfunkzeitschrift mit dem praktischen Stundenprogramm aller Sender Europas

Wochen- u. Fachprogramme  
Röder — technische und unterhaltsame Redaktion — Roman — Kino

Jedes Freitag ein neues Heft  
Zu haben im Buch- und Strassenhandel

**Kosmos = Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

Überschriften (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengeschebe pro Wort ----- 8 "  
Offertengeschebe für geschriebene Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffreden werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertengeschebe ausgeföhrt

### Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-List im Pos. Tageblatt! Es steht Kleinanzeigen zu lesen!

Wagenset, gelbes und schwarzes,

Staufferset,

Angellagerset

(Kalipol)

Getriebeset,

Niemewachs

einwandfreier, bester Beschaffenheit.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft  
Spółd. z. ogr. odp.  
Poznań

Doppelwalzenstuhl 600er, sehr gut erhalten, noch im Betrieb zu sehen, günstig zu verkaufen. Büroschriften unter 1705 an die Gesch. d. Zeitung.

Möbel

neue u. gebrauchte, verschiedene andere Gegenstände wie Kristall, Porzellan usw. ständig in großer Auswahl.

Reszita 10

jetzt Świecieńskia

Dom Okazjonalnego Kupna.

Fahrräder

fürst man am günstigsten bei

JANDY, Szkoła 3.

10 gebrauchte

Eisenträger

370x12x6 cm,

40 gebrauchte

Kanalisationsrohre

glasiert, 110x17 cm, geb. Mikrostop.

Schmidt, Szwedz.

### Damenwäschje

Wyspianskiego, Gd. Woiłowa, wegen Umzug, billig zu verkaufen.

Gartenansicht 6—7 Uhr.

Damen- und Kinderwäschje aus Lawemeise, Seide, Milaines.

Seide, Tüle de soie, Seiden-Trikol, Narfyl, Batist, Leinen, sowie alle Trikotwäschje empfohlen in allen Größen und großer Auswahl

Woldemar Günther

Landmaschinen und Bedarfsartikel — Oele und Fette

Poznań, Sew. Mielżynskiego 6

Telefon 52-25.

### Stary Rynek 76

Rotes Haus gegenüber d. Hauptwache

neben der Apotheke „Pod Lwem“

Um Irrtümer zu vermeiden, bitte ich meine Kundenschaft genau auf meine Adresse

Albert Stephan

Poznań, Półwiejska 10

1. Treppe Privatgeschäft

Galdorffs. Nähe Betrieb.

Perfektionäre fachmännische Ausführung sämtlicher Apparaturen unter Garantie und zu mäßigen Preisen.

### Sommersprossen

gelbe Flecke, Sonnenbrand usw.

beseitigt unter Garantie

Axela-Creme Dose zu 2.

Axela-Seife 1.

J. Gadebusch Poznań, Nowa 7

liefer billig

Georg Lesser

Gumy, Grudnia 15.

### Automobilisten!

#### Autobereitung

nur erstklassiger Markenfabrikate und frische Ware sowie jegliche Autozubehör u. Ersatzteile, kauft man am preiswertesten bei d. Firma

Brzeskiauto S. A.

Poznań, Dąbrowskiego 29

ältestes u. grösstes Automobil-Spezialunternehmen Polens

Der Neuzeit entsprechend eingerichtete Reparaturwerkstätte

Stets günstige Gelegenheitskäufe in wenig gebrauchten Wagen am Lager

### Kaufgesuche

Suche zu kaufen:

#### Drehlokomobile

Off. mit Alter, Fabrikat, Heiz., Atm., Preis erbeten an

G. Scherff

Maschinenfabrik

Poznań.

### Grundstücke

schnell zu kaufen gesucht

Off. mit Preisangabe unter 1710 a. d. Gesch. dieser Zeitung.

### Villa

komfortable Einrichtung, geeignet für Pensionat, in Buszczkowo, verkaufe sofort. Adresse zu erfahren unter 1713 in der Gesch. d. Zeitung.

Georg Lesser

Gumy, Grudnia 15.

### Tiermarkt

#### „Schurps“

brauner Dackelhund verloren. Abzugeben gegen Belohnung.</p